

San Sebastián - Año XLVI Núm. 10.558

La romántica aventura del "Falke"

Los venezolanos agrupados en lanchas, dos-
tando conmovidamente al navio, que, tal vez, les
vaba armas. Esperaban las que venian en las



Isaac ABEYTUA.

(POR TELEFONO)

ates ha resultado herido el mariscal Chang Kai Chek, jefe del Gobierno de Nankin.

ates ha resultado herido el mariscal Chang Kai Chek, jefe del Gobierno de Nankin.

EL PASO DEL ECUADOR

Los aviadores prisioneros

El "Canalejas" ha salido para el Cabo Bojador

Llega a Cabo Juby el jefe superior de Aeronáutica Cómo se tuvo noticia de los desaparecidos

(POR TELEFONO) Madrid 29

UNA NOTA OFICIOSA

tribus nómadas en cuyo poder están los avia-
dores, a fin de cerciorarse sobre la verdadera
actitud de dichas tribus.

Toros salvajes y diestros andaluces de Barcelona
Heridos y detenidos

(POR TELEFONO)

Madrid. 30.

Mientras la corrida se celebraba, en la calle menudearon los gritos y las cargas. Hubo muchos contusos. Heridos resultaron un empleado de la Alcaldía y un gendarme de a caballo. Otro gendarme resultó con una puñalada.

Lo que cuentan de Rusia

La rebelión antisoviética de Siberia se extiende

Sin explicaciones

Sin explicaciones

Suspensión del vuelo México-Madrid

No se han dado explicaciones del por qué de esta anulación. (United Press.)

La audacia de los bandidos americanos

SAN LUIS, 29.—Varios bandidos penetraron de improviso en los sótanos del Banco Gran Nacional y se impusieron a los empleados de la sección de cajas de caudales por medio de sus pistolas. Los bandidos atacaron y amordazaron a los empleados y en tres horas de trabajo consiguieron descerrar 33 cajas blindadas y llevarse dinero, joyas y valores bursátiles por un total de más de seis millones de francos.

Capítulo de sucesos

Fábrica de aserrar maderas destruida por el fuego

Se rompe una tubería y se inundan varias casas.-El hermano del falsificador

(POR TELEFONO)

UNA INUNDACION PARCIAL EN MADRID
En la carretera de Extremadura, frente a la casa número 97, que hace esquina a la calle del doctor Villa, se reventó con gran estrépito una tubería de conducción de agua. La avería se produjo a las dos y media de la madrugada. La presión del agua era tan fuerte que al producirse la avería se levantó parte del pavimento saliendo proyectados con violencia numerosos cascotes de hierro y piedra. A consecuencia del escape de agua quedaron aisladas las casas números 95, 97 y 99, cuyos sótanos se inundaron. También se produjeron inundaciones en los pisos bajos de otras casas. La alarma fué grande, pues en algunos momentos parecía que las aguas iban a elevar su nivel.

Se llamó a los bomberos que empezaron a realizar los achiques. Estos trabajos se hicieron con gran dificultad y no pudieron finalizarse hasta las cinco de la tarde hora en que los vecinos de las casas aisladas pudieron salir a la calle.

Los daños originados por la avería son considerables. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Las gallinas, conejos y demás animales domésticos que los vecinos tenían en los corrales, perecieron ahogados.

TENIENTE CORONEL GRAVEMENTE HERIDO

BARCELONA. — En la calle de Pedro IV volcó una motocicleta con side-car, de la escolta de don Alfonso, conducida por el sargento de la Guardia civil, Felipe Madariaga, y ocupada por el teniente coronel del mismo instituto don Virgilio de la Prada.

Ambos resultaron con graves lesiones.

DESPUES DE UN DESFALCO

SEVILLA. — La Policía detuvo a las dos de la mañana, en el baile de Zapico, a Francisco Galván Moreno, hermano del cajero de la sucursal del Banco Español de Crédito, Andrés Galván, que ha desaparecido después de haber desfalcado 65.000 pesetas.

El detenido confesó que su hermano fué a Huelva, con intención de internarse en Portugal. Antes de despedirse le entregó 25.000 pesetas.

Al detenido le fueron ocupadas 17.360 pesetas. El resto dijo que se lo había gastado en diversiones y en varios décimos de la Lotería.

La Policía se ha dirigido a Barcelona pidiendo antecedentes de los hermanos Galván, pues al parecer cometieron en aquella ciudad varias estafas.

UN INCENDIO

VIGO. — Un violento incendio destruyó ayer la fábrica de aserrar maderas de Imperio y Otero. Las pérdidas pasan de setenta mil pesetas.

No hubo que lamentar desgracias personales.

Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los hospitales

de Madrid

Enfermedades de los niños.

Partos. Medicina general.

Avenida de Francia, 2 :o: Consulta de 3 a 5

PRIM Ortopédico en San Sebastián

El reputado ortopédico de Madrid (Pecados, 33), recibirá en SAN SEBASTIAN el 31 de Mayo, en el Hotel Suizo, de 9 a 5, a cuantos necesiten

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES

Ultimos modelos perfectos de movimientos naturales por tendones compensadores. CORSES ORTOPEDICOS para mal de Pott, desviaciones de columna vertebral en diversos modelos. Aparatos de marcha en la PARALISIS INFANTIL y de inmovilización en los TUMORES BLANCOS, para corregir PIERNAS Y PIES TORCIDOS. FAJAS ABDOMINALES para vientres voluminosos y estómagos caídos, distanciados, etc.

HERNIADOS

El abandono de su HERNIA puede exponerle inesperadamente su vida. Sin amparo científico que le proteja, un golpe de tos, un esfuerzo, un mal movimiento, puede ocasionarle la estrangulación y la muerte. Proteja su salud, cuide su vida, e interese por el científico

COJIN HERNIARIO PRIM

y pondrá fin a sus preocupaciones, siendo como un seguro de vida sobre su existencia en peligro constante.

Pamplona, 29 y la mañana del 30, Hotel "La Perla". — SAN SEBASTIAN, 31 Mayo, Hotel "Suizo", de 9 a 5.

Información extranjera

La Cámara italiana aprobó el presupuesto de Marina

Un trasatlántico para cuatro mil pasajeros.-Serios choques entre fascistas y comunistas alemanes

EL PRESUPUESTO DE MARINA DE ITALIA
Roma, 29. — Ayer aprobó la Cámara el presupuesto de Marina, que supone un aumento de 243.532.370 liras sobre el vigente. De este aumento se destinan 192 millones y medio de liras a la modernización de ciertas unidades de guerra.

Un capítulo del presupuesto destina 600 millones de liras a la construcción de barcos de guerra en el próximo ejercicio económico.

El ministro de la Marina, almirante Sironi, pronunció un largo discurso acerca de la necesidad para Italia de tener una escuadra que asegure su defensa y expuso detenidamente las negociaciones de la Conferencia naval de Londres.

Varios diputados se mostraron conformes con la tesis expuesta por el ministro e hicieron resaltar que naciones vecinas de Italia, como Francia y Yugoslavia, han elevado recientemente sus presupuestos militares.

LOS GRANDES BARCOS MERCANTES

LONDRES. 29. — La Compañía de navegación Cunard Line ha decidido construir un trasatlántico gigante, destinado a arrebatar al «Bremen» el record de velocidad en la travesía del Atlántico.

El nuevo barco tendrá 305 metros de largo, desplazará 70.000 toneladas, podrá transportar 4.000 pasajeros y costará unos 750 millones de francos. Se calcula que se tardará en construirlo unos tres años y que trabajarán en ello varios miles de obreros durante este tiempo.

LA RESISTENCIA DE LOS MOROS DE MINDANAO

MANILA. 29. — Informaciones no confirmadas oficialmente dicen que las fuerzas de Policía que sitiaban a unos rebeldes mahometanos de la isla de Mindanao, en la región de Lanao, se han visto obligados a levantar el cerco ante el terrible tiroteo de los moros. (Argos.)

UN COLEGIO CANADIENSE DESTRUIDO POR EL FUEGO

OTAWA. 29. — El colegio católico de Lacombe (Alberta) ha sido destruido por un incendio. Los daños materiales se calculan en más de dos millones y medio de francos.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VIII, 7 :o: :o: Teléfono 1-08-77

Teatro del Principe Hoy, viernes, ESTRENO EXTRAORDINARIO

"OASIS" por JACK HOLT

Bella producción cinematográfica en seis partes, de la PARAMOUNT.

SALON MIRAMAR

Tarde: A las 5 y 7

Hoy, viernes de moda

Noche: A las 10 1/2

EXITO CLAMOROSO del drama histórico, de la época moderna, con evocaciones reminiscencias bíblicas,

EL ARCA DE NOE

CONMOVEDOR DESFILE DE TROPAS QUE VAN A LA GUERRA — PATETICA CATASTROFE FERROVIARIA — EMOCIONANTE Y ARROLLADOR DILUVIO — IMPRESIONANTE DERRUMBAMIENTO DE TEMPLOS

Dolores Costello

Georges O'Brien

A. NAFRIA

- RADIOLOGO -

del Hospital Militar

Principales enfermedades que tratamos con los Rayos X: Cáncer y tumores malignos directamente o después de las operaciones para evitar la reproducción. Fibromas, hemorragias y trastornos de la edad crítica en la mujer (vértigos, llamaradas de calor, etc.). Tuberculosis genital, ósea y peritoneal. Infartos ganglionares, asma bronquial, angina de pecho, bocio, leucemias, ciáticas, neuralgias rebeldes, hipertrofia de la próstata, hiperclorhidria y ciertas úlceras de estómago que no produzcan estrechez pilórica

ELCANO, 7, segundo.

INSTITUTO DE RAYOS X.

MUY INTERESANTE

Recadista con camioneta. Servicio de Legazpia a San Sebastián y viceversa. Los encargos y mercancías se reciben: Legazpia, Nicolás Soler, alquiler; Zumarraga, garaje y teléfono 14-59; SAN SEBASTIAN, «La Zarautzarras», plazuela de las Escuelas, 8, teléfono 11-5-38.

Conflictos sociales

Unos panaderos se declaran en huelga para abaratar el pan

Muere la víctima de una agresión.-Plantamiento de dos nuevas huelgas

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

LOS MOSAISTAS BARCELONESES
Comunican de Barcelona que los mosaístas y ladrilleros celebraron reuniones en sus respectivos centros, acordando reanudar el trabajo en cuanto los patronos se comprometan a aumentar los jornales en una peseta diaria.

HUELGA DE OBREROS DEL CAMPO
Comunican de Sevilla que en Escacena se han declarado en huelga 400 obreros del campo, que piden aumento de jornal.

LA VICTIMA DE UNA AGRESION
Un despacho de Huelva dice que en el Hospital falleció ayer Manuel Ibáñez, que días pasados fué víctima de una agresión por haberse negado a secundar la huelga de los obreros de los talleres metalúrgicos Los Alemanes.

MINEROS EN HUELGA
De La Carolina dicen que se han declarado en huelga los obreros de la mina «Rosa». El gobernador ha conferenciado con patronos y obreros, proponiendo diversas fórmulas de arreglo, que no han sido aceptadas.

PIDEN EL ABARATAMIENTO DEL PAN
También de La Carolina comunican que se han declarado en huelga los obreros panaderos, que piden que el precio del pan se rebaje en cinco céntimos el kilo.

El abastecimiento está asegurado por los panaderos de Valdepeñas y Manzanares.

Tereros y toros

Suspensión de una corrida por dificultades económicas

La primera de feria en Oviedo.-Dos novilladas

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

EN OVIEDO
Toros de Pablo Romero para Márquez, Marcial Landa y Manolo Bienvenida.

Márquez en su primero estuvo movido con la capa, bien con las banderillas y mal con la muleta y el estoque. En su segundo estuvo mal en todas las suertes.

Marcial en su primero bien con la capa, superior con las banderillas y muy bien con la muleta y el estoque. Cortó una oreja. En su segundo estuvo valiente y adornado escuchando muchas palmas.

Bienvenido superior en su primero, cortando una oreja, y muy bien el segundo, siendo ovacionado.

EN SEVILLA
Novillos de Albes del Río para Balderas y Solorzano, que estuvieron muy valientes y voluntariosos. Escucharon muchas palmas.

CORRIDA SUSPENDIDA
Dicen de Valencia que por dificultades económicas de la Empresa se suspendió la corrida anunciada para ayer por la tarde, en la que debían actuar Niño de la Palma, Martínez y Barrera.

EN ALICANTE
Novillos de Conradi para Revertito y Amorós Chico, que estuvieron muy valientes y adornados, sobre todo Amorós. Revertito pasó a la enfermería por haberse resentido de la herida que recientemente sufrió en Madrid.

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis.

Medicina general

SAN MARCIAL, 23. De 3 a 5. Telf. 1-44-08

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 1-27-60

Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

OQUENDO, 12 — Teléfono 1-12-09

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete

electroterapéutico.

Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4

GARIBAY, número 5, segundo

BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.

— Medicina general. Rayos X.

Peña y Gofí, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-22-07

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer

y partos. Consulta de 3 a 5

CAMINO, 4, segundo :: Telf. 1-40-90

DENTISTA

V. Sáenz de Viguera

Vergara, 4.—Consultas de 9 a 1 y de 3 a 2

La vida política

Los ministros deben ir con frecuencia a Barcelona

Así lo asegura el señor Wais. - Ha mejorado en su estado el general Berenguer
Misión que se adjudica a la Comisión de Cambios

(POR TELEFONO)

EL INGRESO EN EL BACHILLERATO
La "Gaceta", en su número de ayer, publicó una real orden disponiendo queden en suspenso las solicitudes, documentos y matrículas para los aspirantes a ingreso en el bachillerato que no hayan cumplido los once años antes del 11 de octubre, entendiéndose que serán válidos en su día, es decir cuando los aspirantes reúnan las condiciones exigidas, para el ingreso en el bachillerato.

LA COMISION DE CAMBIOS
También publicó ayer la "Gaceta" una real orden del ministerio de Hacienda, creando la Comisión de Cambios, cuyo cometido será:

Examinar las modalidades, operaciones o intervenciones en detalle por grupos y en conjunto en las que intervino el Comité Interventor de Cambios; solicitar los diversos materiales que copian las reales órdenes no publicadas en la "Gaceta" y dictadas con idéntico fin; preparar por medio de las operaciones que se consideren oportunas el saldo resultante con arreglo a los valores del día, e informar respecto de los trabajos realizados, determinando el juicio que merecen las intervenciones que se han llevado a cabo.

DICE EL Sr. WAIS

Ayer por la mañana, el ministro de Economía recibió a los periodistas y les manifestó que de su viaje a Barcelona ha sacado el convencimiento de que es necesario que los ministros visiten con frecuencia la ciudad condal, ya que en aquella población palpitan como en ningún otro sitio los problemas que afectan a la economía nacional. Agregó que durante su estancia en Barcelona ha dedicado su atención a la cuestión industrial, al asunto de los algodones y al problema relativo a los colorantes.

También dijo que el problema algodonero no existe únicamente en España sino también en Inglaterra y otros países debido al exceso de producción. Lo mismo que con la producción algodonera—añadió—ocurre con la producción de vinos, aceites, trigo y otros productos.

El problema relativo a las materias colorantes—siguió diciendo el señor Wais—es de gran importancia. La real orden de 5 de marzo vino a derogar un régimen inadecuado y la información que se abrió ha sido de gran utilidad, pues al fin se llegará a dar al problema una solución que espero será satisfactoria.

En el banquete con que fui obsequiado por los ingenieros industriales, pronuncié un discurso en el que manifesté que la situación industrial y económica de España se debe a las luchas civiles que hay que evitar a todo trance para mantener el espíritu de concordia.

La Exposición de Barcelona ha venido a demostrar la preparación técnica de los españoles y el adelanto de nuestra industria, especialmente en el ramo de la electricidad. En breve iré a Liria para inaugurar nuestro pabellón de la Exposición que se va a celebrar en aquella ciudad y aprovecharé este viaje para detenerme en París, con objeto de cambiar impresiones con algunos ministros franceses sobre cuestiones que afectan a Francia y a España.

BERENGUER SIGUE MEJORANDO
Dicen de Barcelona que anoche, el secretario del general Berenguer recibió a los periodistas y les dijo que el presidente continuaba mejorando y que había recibido al señor Quiñones de León, al gobernador de Barcelona y a otras personalidades.

También dijo que en toda España la tranquilidad era completa.

D. SEGUNDO GARCIA PRESENTARA CANDIDATURA
Un despacho de Valladolid dice que el coronel don Segundo García, uno de los que más satisfactoriamente fueron perseguidos por la Dictadura, se encuentra en la citada capital castellana donde es objeto de manifestaciones de simpatía.

Don Segundo García ha hecho manifestaciones liberales y ha declarado que está dispuesto a presentar su candidatura en las próximas elecciones de diputados a Cortes, con tendencia francamente izquierdista pero no de grupo o partido determinado.

LA FIRMA
Don Alfonso ha firmado últimamente en Barcelona, los siguientes decretos:
Gobernación.—Disponiendo que cese en su cargo de consejero de Sanidad don Mariano Avellón, por haber sido nombrado presidente de Sala del Tribunal Supremo.

Nombrando consejero de Sanidad a los señores don José Pellicer, magistrado del Tribunal Supremo y a don Félix Echeverría, médico de Sanidad municipal.
—Promoviendo a jefe de Administración de segunda clase del Cuerpo de Correos a don Pablo Sevilla.
—Promoviendo al empleo de jefe de Administración de tercera clase del mismo Cuerpo a don Ricardo Jiménez Sánchez.
—Concediendo la nacionalidad española a dos súbditos extranjeros.
—Autorizando al ministro para sacar a concurso de arriendo un edificio destinado a Gobierno civil en Alicante.

Fomento.—Varios decretos de carreteras que no afectan a la región vascongada.

—Promoviendo al empleo de ingeniero jefe del Cuerpo de Caminos a don Antonio Molina.

—Idem ídem de inspector jefe de ingenieros de Montes a don Luis Otero.

UNA CONFERENCIA DE ALCALA ZAMORA
Hoy, viernes, el señor Alcalá Zamora dará una conferencia en el Ateneo de Madrid disertando sobre el tema "Etapas de la revolución".

LOS GASTOS DE LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES

Por R. O. se ha dispuesto que los gastos de representación de los presidentes de las Diputaciones provinciales no podrán rebasar de las 15.000 pesetas al año.

POLICIA TRASLADADO

Por orden de la Dirección general de Seguridad, el comisario general de Vigilancia que prestaba servicio en Madrid, pasará a prestarlo a Cuenca a donde ha sido trasladado.

Mr. CLEMENTE EN MADRID

Anoche llegó a Madrid el ex ministro francés Clemente, presidente de la Cámara de Comercio Internacional de París. Hoy se celebrará en la Embajada francesa un banquete en su honor.

PIDIENDO LA REPOSICION DE UNOS FUNCIONARIOS

La Comisión ejecutiva de la Federación Nacional de Empleados y Obreros Municipales, visitó ayer al ministro de la Gobernación, para pedir que sean inmediatamente repuestos en sus cargos los funcionarios municipales destituidos por los Ayunta-

mientos de Mula, Poza y Callosa del Segura que fueron destituidos sin la formación de expediente y sin otro fundamento que delaciones políticas.

MUERTE DE UN GENERAL

En Barcelona falleció ayer el general de brigada de Caballería, don Emilio Ruiz López.

LA ESTANCIA DE LA FAMILIA REAL Y EL PRESIDENTE EN BARCELONA

De Barcelona comunican las siguientes noticias relacionadas con la estancia en dicha ciudad, de la familia real, el jefe del Gobierno y varios ministros:

Por la mañana, por encargo de don Alfonso, visitó al jefe del Gobierno el médico de Palacio señor Salamanca, que encontró muy mejorado al general Berenguer. Se cree que hoy podrá abandonar el lecho.

—Por la mañana llegó el ministro de Instrucción Pública, que fué recibido por el rector y otras personalidades. El Sr. Tormo se trasladó directamente a la Delegación de Hacienda para visitar al presidente e interesarse por su estado. Después recibió y realizó varias visitas.

—El ministro del Trabajo asistió a la colocación de la primera piedra de una casa que se construye, destinada a un obrero imposibilitado para el trabajo. La casa se la regala una entidad constructora de casas baratas.

—D. Alfonso, con el infante don Jaime, visitó por la mañana la granja experimental de Montjuich, y por la tarde asistió a una fiesta que se celebró en el recinto de la Exposición a beneficio de la Cruz Roja.

LA CUESTION DEL DIA

Hoy dará cuenta el señor Prado del estado de sus gestiones

La Comisión de fuerzas vivas marchará a Madrid en los primeros días de junio

EL REGRESO DEL ALCALDE

Ayer, como día festivo, suponíamos que en el Ayuntamiento no habíamos de encontrar la menor información. Sin embargo, allá fuimos a la hora de costumbre y, como suponíamos, el sillón de la Alcaldía estaba vacío. El señor Goitia, alcalde accidental, se encontraba en el Asilo Matia, en los funerales por el alma del fundador, que todos los años se celebran en tal día como el de ayer.

Pero nos encontramos con una noticia-sorpresa. El alcalde, señor Prado, a quien no se le esperaba, había regresado a San Sebastián.

Ello nos obligaba a ver a toda costa al señor Prado. ¿Qué había ocurrido para este inopinado regreso?

Los reporteros municipales se pusieron al habla telefónicamente con el alcalde y le pidieron que si no iba a ir a la Alcaldía, los recibiese en su domicilio particular.

El señor Prado, amablemente, les respondió que tuviesen la bondad de esperarle en la Alcaldía, adonde llegaría a los pocos momentos, como, en efecto, lo hizo.

Después de los saludos de rigor, el señor Prado pidió a los periodistas que le informasen de todo lo ocurrido aquí el martes, y éstos le informaron de una manera exacta, verídica e imparcial. El señor Prado pudo quedar perfectamente enterado.

Como es natural, vino la «contrapregunta»:

—¿Y usted, qué nos trae de Madrid?

Siguió su costumbre el señor Prado, y nos dijo que habíamos de perdonarle su silencio porque no le parecía correcto que el Ayuntamiento se enterase de sus noticias por otro conducto que no fuesen sus explicaciones directas, y nos prometió que en la reunión de la Permanente que se celebrará hoy dará todas cuantas noticias sean precisas.

Desde luego, el alcalde no ha hablado todavía con el ministro de Hacienda, por dos razones: la una, porque el señor marqués de Cortina, que iba a acompañarle en su entrevista con el señor Argüelles, sufrió un accidente que le causó lesiones; la otra, porque a la misma hora en que había de celebrarse esa entrevista recibió un aviso para que fuese a conferenciar con el ministro de la Gobernación. Por eso, el señor Prado habrá de volver a Madrid uno de estos días.

Claro es que de la conversación y de la actitud del señor Prado el periodista ha de hacer alguna deducción, pero haciendo la salvedad de que es puramente personal.

Al Gobierno—y en su representación, al ministro de la Gobernación—no le ha gustado lo ocurrido el martes y está enfadado con San Sebastián. Pero a medida que los días pasan y se vaya dando a las cosas la verdadera importancia que tienen, se suavizarán las actitudes.

En cuanto a las gestiones realizadas y en realización, por el alcalde, no podía ocultar

el señor Prado la contrariedad sufrida al conocer en Madrid lo ocurrido.

Esperemos a oír lo que hoy cuente a la Permanente... y esperemos también a que las cosas sigan sus caminos.

LA REUNION DEL MERCANTIL

Ayer dimos cuenta de haberse reunido la Junta del Círculo Mercantil, sin que de esta reunión se facilitara ninguna nota a los periódicos.

Se convocó la reunión para dar lectura a los telegramas recibidos del secretario particular del rey y del jefe del Gobierno, en contestación a los cursados por las fuerzas vivas de la ciudad.

Dióse cuenta de haberse recibido algunas cartas de familiares de los detenidos por los incidentes del martes, rogando a la Directiva del Círculo intercediera por su libertad.

Se acordó hacer cuantas gestiones sean factibles, intercediendo por la libertad de los detenidos hijos de comerciantes o dependientes, y que, por consiguiente, tengan relación con la entidad.

Estas gestiones se llevaron a cabo ayer mismo, visitando al gobernador civil el presidente del Círculo y el abogado asesor del mismo, señor Rivilla.

Como se sabe, los detenidos están a disposición del Juzgado militar.

También se acordó continuar los trabajos por concesiones solicitadas al Gobierno, y trasladarse una Comisión a Madrid, que se entrevistará con el presidente.

En el Mercantil se reciben adhesiones de gremios y entidades, que se sumarán a la Comisión que ha de ir a la villa y corte.

Se cuenta hasta ahora con las adhesiones de los gremios de hoteles, cafés y similares, tejidos, carbones, Círculo Easonense, Club Cantábrico y LA VOZ DE GUIPUZCOA.

La Comisión probablemente se trasladará a Madrid los días 4 o 5 del próximo junio, para lo que se solicitará audiencia del general Berenguer, a quien se le entregará un extenso informe con las aspiraciones de la ciudad.

Del Círculo Mercantil se trasladará la Directiva en pleno.

Durante estos días se esperan nuevas adhesiones, que hagan más nutrida la Comisión que se traslade a Madrid.

Interesante

Foulard dibujo, a 1,95.
Crespón china, a 3,95.
Ottoman para playa, a 2,75.
Toile de soie dibujo, a 4,50.
Etamina inglesa dibujo, a 1,95.
Lala lisa, a 2,95.
Opal "Regio" para ropa interior, a 1,35.
Y por este orden todos los artículos
VISITENOS Y SE CONVENCERA
GARIBAY, 8. — GARIBAY, 8.

Los sucesos de la India

Más de un centenar de muertos en los desórdenes de Rangoon

Pidiendo la libertad de los detenidos.-Refrías en Bhendi y en Lucknow

UNA MANIFESTACION

BOMBAY, 29.—Los indios de raza parsi han celebrado una manifestación llevando carteles en los que se pedía la libertad de Gandhi y demás jefes de la campaña de desobediencia civil que han sido detenidos por los ingleses y en los que se añadía que no debían de entablarse negociaciones de ninguna clase con los representantes del Gobierno británico sin que antes hayan sido puestos en libertad dichos jefes indios.

ELEMENTOS EXTRAÑOS?

LONDRES, 29.—En la Cámara de los Lores manifestó ayer en nombre del Gobierno el conde de Russell que, desde luego, existe la impresión de que los desórdenes de la India son dirigidos por alguna organización, pero que no se tiene la menor prueba de que esta organización pueda ser dependiente del Gobierno de los Soviets o de la Internacional comunista. (Argos).

NUEVOS DESORDENES

BOMBAY, 29.—En el barrio de Bhendi se han producido graves desórdenes y la policía y los soldados han intervenido varias veces haciendo uso de las armas blancas y de fuego, resultando cuatro indígenas muertos y setenta heridos de gravedad.

El orden público en Lucknow ha sido alterado de nuevo y la policía ha hecho descargas contra la multitud causando muchas víctimas entre muertos y heridos.

ENTRE BIRMANOS E INDIOS

RANGOON, 29.—Los trabajadores birmanos que quedaron sin ocupación por haber reanudado sus labores los trabajadores indios del puerto, han vuelto a atacar a éstos y han asesinado a quince mujeres. En las peleas de este nuevo ataque de los birmanos, resultaron dos hombres muertos y siete heridos de gravedad. La policía intervino y practicó bastantes detenciones. (Argos).

MAS DE UN CENTENAR DE MUERTOS

RANGOON, 29.—Ha podido comprobarse que en los recientes desórdenes ocurridos en la ciudad han resultado por lo menos un centenar de muertos y unos novecientos heridos, si bien es posible que estas cifras sean bajas en comparación con las verdaderas.

La situación parece más calmada gracias a las enérgicas medidas de las autoridades y principalmente por la precaución de trasladar las viviendas de los indios del barrio burmese.

Se ha llegado a un acuerdo en lo referente a la carga y descarga de barcos, negándose ambas comunidades de trabajadores a realizarla hasta que se arregle el asunto de los obreros birmanos. (United Press).

Exámenes en la Escuela Normal de Maestras

Los exámenes de ingreso y los de prueba de curso se celebrarán los días y horas que a continuación se detallan:

Ingreso.—Los días 4, 5, 6 y 7, a las nueve de la mañana.

Días 2, 3 y 4, a las nueve de la mañana, Pedagogía y su historia y Rudimentos de Derecho.

Días 2, 3, 4, 5 y 6, a las nueve de la mañana, Gramática, primero y segundo; Literatura e Historia, primero y segundo curso, y Teoría de la Lectura.

Días 7, 9 y 10, a las nueve de la mañana, Geografía, primero, segundo, tercero y cuarto curso; Historia, tercero y cuarto.

Días 7, 9 y 10, a las nueve de la mañana, Ciencias Físico-Naturales y Química.

Días 10, 11, 12 y 13, a las nueve de la mañana, Matemáticas, primero, segundo y tercero.

Días 13 y 14, a las nueve de la mañana, Música, primero y segundo.

Día 16, a las nueve de la mañana, Caligrafía, primero y segundo.

Días 17, a las nueve de la mañana, Dibujo, primero y segundo.

Día 14, a las nueve de la mañana, Francés, primero y segundo.

Días 7 y 9, a las nueve de la mañana, Labores, primero, segundo y tercero, y Economía Doméstica.

Días 20 y 21, a las nueve de la mañana, Religión, primero y segundo.

Día 22, a las nueve de la mañana, Reválida.

Los exámenes anunciados para el día 2, comenzarán por el primer curso de Gramática y segundo de Historia. Asimismo los de Pedagogía darán comienzo por la Historia de la Pedagogía y Rudimentos de Derecho.

Por 227 pesetas

hoy puede usted adquirir un buen gabinete, compuesto de armario de luna, cama, mesilla con fino mármol, tocador y dos sillas. Muebles económicos y de lujo. Ventas a plazos y al contado.

"AMUEBLADORA DE GROS"

Paseo de Colón, 9. — Teléfono 1-30-95.

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 — AVENIDA, 23, segundo —

Los sucesos del martes

El escandaloso alboroto de los fariseos

Un buen amigo nuestro reclama la hospitalidad de estas columnas para situar en su justo lugar actuaciones que a su entender altera la grey vociferante singularmente exaltada estos días. Cuartillas comentando los sucesos del martes hemos recibido muchas. Aun cuando nuestra conformidad es absoluta con muchos puntos de vista de nuestros comunicantes, el tono demasiado vehemente que emplean y la crudeza de los juicios que formula nos han aconsejado no intentar siquiera su publicación. En las cuartillas de "Un comerciante donostiarra" se hace simplemente y con lenguaje moderado un llamamiento a la rectitud de juicio de las gentes de buena fe, y por eso no tenemos inconveniente alguno en recogerlas. Bueno es oponer, en la medida de lo posible, a ciertos fáciles aspavientos el recuerdo de los hechos y de las conductas tal como se han producido. Y que el público juzgue a todos.

"Si el señor director de LA VOZ DE GUIPUZCOA me lo permite, saldré al paso de algunos comentarios poco justos que pretenden hacer mella en ciertos sectores de Donostia, inmunes hasta ahora al fariseísmo de los sempiternos enemigos de San Sebastián. Me refiero a imputaciones tan fuera de razón como sobradas de maldicia que se hacen a los señores que en representación de las fuerzas vivas han tomado sobre sus hombros la misión de defender los intereses de todos. Cualquiera diría, presenciando el alboroto escandaloso de los fariseos y el silencio discreto y seguramente amargado de los demás, que los sucesos del martes ocurrieron en China y no aquí, donde todos hemos visto el origen y el desarrollo que tuvieron. De tal manera se deforma la realidad y se incurre conscientemente en injusticia.

La primera acusación, en la cual se funda todo el escándalo subsiguiente, es que los representantes de las fuerzas vivas han provocado con ánimo de buscar exhibición para sus personas las reuniones y asambleas en que se ha planteado la cuestión de los recreos. Nada más alejado de la realidad. Yo sé lo que ha ocurrido en mi gremio y por lo que yo sé de los míos deduzco lo que ha sucedido en los demás. Los representantes de las fuerzas vivas han ido a donde han ido mandados por el estado llano de las sociedades mercantiles e industriales. Han procedido con toda la mesura imaginable y nunca han dado un paso adelante hasta que se les ha señalado a que lo dieran.

El mismo Ayuntamiento se adelantó a iniciar gestiones, porque se dio cuenta de que el pueblo donostiarra quería firmemente que se hicieran. Ha sido, pues, una voluntad unánime y superior a las personas de los presidentes de gremios y sociedades el motor de todo lo actuado para lograr la reintegración de los recreos. En las asambleas celebradas se ha hablado con energía muy superior a la que luego han desplegado los comisionados. Los directivos han impuesto una moderación que el estado llano no ha visto, algunas veces, sin disgusto.

Así se llegó al acuerdo de que las fuerzas vivas gestionarían directamente el restablecimiento de los recreos. Esas fuerzas vivas que habían estado en constante relación con el Ayuntamiento, quisieron que en la comisión que ha de trasladarse a Madrid figurase representación municipal, y siendo San Sebastián cabeza de la provincia se quiso también llevar a Madrid un representante de la Diputación Provincial. Para demostrar sin ningún género de dudas que los comerciantes e industriales donostiarras estaban representados legítimamente por la comisión que había de ir al Ayuntamiento y la Diputación, se acordó cerrar una hora antes de lo acostumbrado las tiendas y talleres. Y para que el pueblo demostrara, si quería hacerlo, su adhesión a las gestiones acordadas, se lanzó la idea de organizar una manifestación pública. Nada autorizaba a suponer que todo esto diese lugar a una perturbación del orden. Ni la calidad de los elementos que organizaban el acto, ni la finalidad del mismo, tan alejada de toda exaltación ideológica, podían dar posibilidad para el menor desorden.

El gobernador civil de la provincia creyó lo contrario y suspendió la manifestación. De la suspensión se dio cuenta en los periódicos. Pero, ¿quién podía impedir que el pueblo donostiarra, tan interesado en la cuestión, porque le afecta hondamente, se reuniese en el Boulevard o en la Plaza de la Constitución para ver entrar y salir a sus representantes? Estos hicieron todo lo que se les mandó para no dar lugar a la manifestación que se había prohibido. No fueron agrupados al Ayuntamiento, sino dispersos y por distintas calles. La espontánea manifestación—que con solo formarse sin convocatoria de ningún género y aun contra la voluntad de la comisión de fuerzas vivas, dió cumplida idea de la adhesión popular a las gestiones—, era una masa de gentes pacíficas, dispuestas a ver y a disolverse. Todo hubiera durado media hora.

Este número ha sido visado por la censura

Los que rasgan sus vestiduras escandalizados y piden poco menos que la cabeza de la comisión de fuerzas vivas, son unos perfectos hipócritas. Alguien les azuza: los mismos que han aprovechado seis años de sumisión y de mendacidad inútil para destacar a Madrid pliegos y comisiones—que se movilizaban en secreto—cuya única finalidad era desvirtuar lo que por necesidad pedía humildemente el pueblo donostiarra. Todos esos fariseos que alzan las manos con escándalo y cierran los ojos para no ver el verdadero origen de la perturbación, son los

Nodriza

Se ofrece de 27 años, leche fresca, para criar en su casa.
Informará: Corresponsal LA VOZ. Tolosa.

Nodriza

Se ofrece primeriza.
Informarán en Rentería: Sanecho-enea, 1, 2.º

Caballero

colocado desea pensión completa estable, ciudad o alrededores, pagaría unas siete u ocho pesetas, indispensable muy limpio, pocos ruidos, preferir piso alto.
Ofertas por escrito a M. N., esta Admón.



Santoral

Viernes, 30 de mayo.—Santos Fernando III, rey; Gabino, Crispulo, Siro, Palatino y Exuperancio.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 4'48, pasa por el meridiano a las 12'12 y se pone a las 19'3.

La luna sale a las 6'26, pasa por el meridiano a las 12'32 y se pone a las 23'27.

Viajes

Fué a París el distinguido joven don Juan Lafitte.

—Marchó para Santander don César Bengoechea.

—Ha salido para Pamplona don Ignacio Baleztena.

—Se ha trasladado a Lumbier don Javier Ureta.

—Pasó con dirección a París don José María de Alarcón.

Mezcilla

Una comida de despedida.—El lunes obsequió en el restaurant de Manuel Aguirre, el general don Antonio Bandrés coronel hasta hace unos días de la zona de Reclutamiento de esta capital, con una comida a los jefes y oficiales que tuvo a sus órdenes en dicha dependencia.

El motivo principal era el de despedirse y corresponder a la atención de haberle regalado un precioso sable como prueba de recio afecto que supo conquistar de todos cuantos estuvieron a sus órdenes durante el tiempo que mandó la Zona de Reclutamiento y Reemplazo de Guipúzcoa, número 30.

La comida transcurrió en un ambiente de franca camaradería que llenó de satisfacción a todos.

Letras de luto

Hoy, a las nueve de la mañana, se celebrarán en la iglesia parroquial del Buen Pastor, solemnes funerales por el eterno descanso de don Pedro Zubizarreta Anabitarte, cuyo cadáver fué conducido al cementerio de Polloe, ayer, a las once y media de la mañana.

—Por el eterno descanso de doña Angela Cordon Resa, cuyo cadáver fué conducido al cementerio de Polloe ayer, a las nueve y media de la mañana, se celebrarán hoy, a las ocho y media de la mañana, en la capilla del Hospital de San Antonio Abad, solemnes funerales.

—A los setenta y dos años de edad falleció ayer en San Sebastián, don Simón Zubiría y Tolarechipi, persona que contaba con generales simpatías, condecorado con la Cruz de Beneficencia y la del Mérito Naval y padre del patrón de la motora salvavidas, Gabriel Zubiría.

Hoy, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del finado, cuyo cadáver será conducido a continuación al cementerio de Polloe.

MOTORES A. E. G.

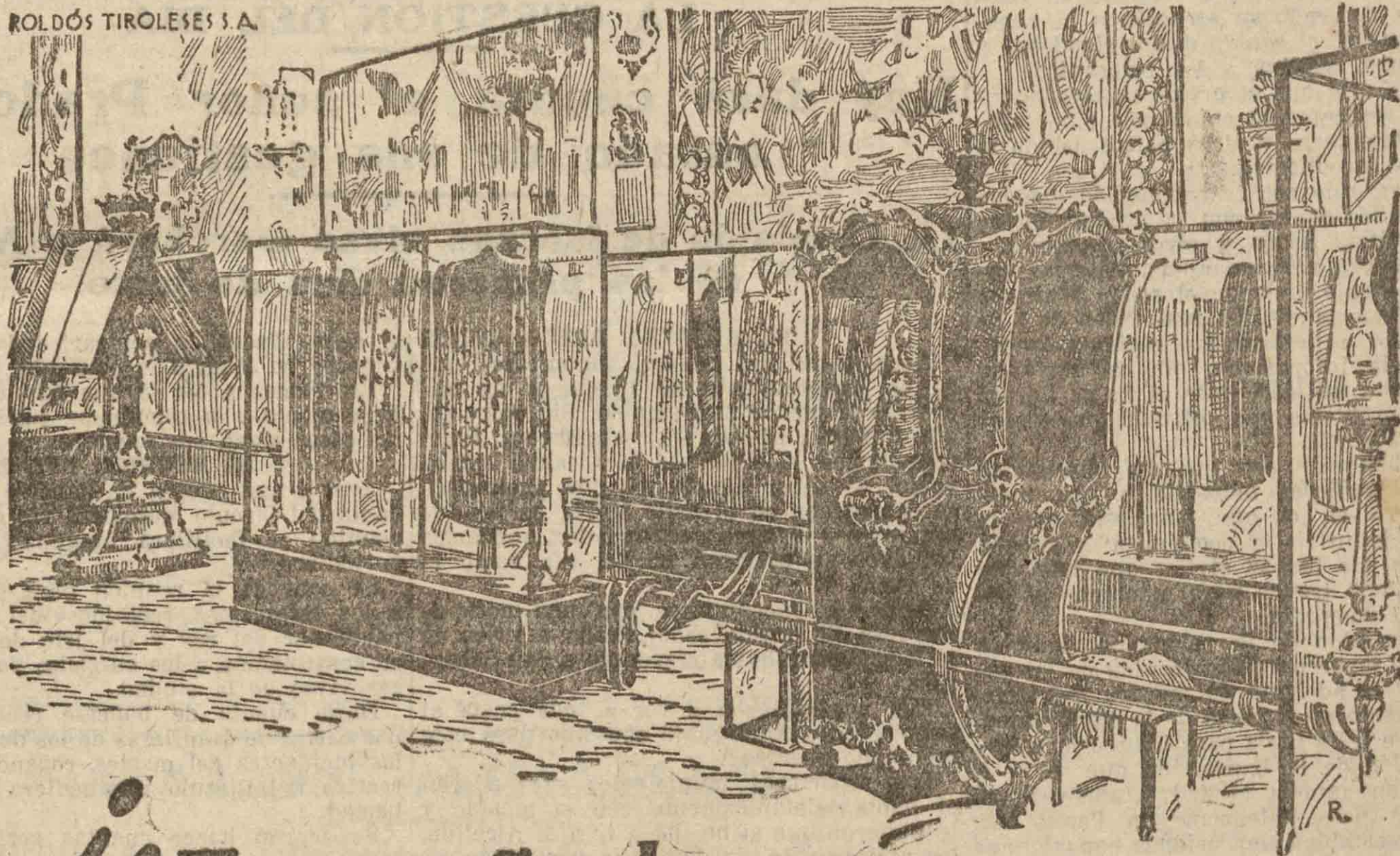
LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO - San Sebastián

Lámparas - Telefunken

PORTAL Y MORO - Buen Pastor, 1

ROLDÓS TIROLESES S.A.

Españoles:
Reliquias de arte

Las Salas Museo del Palacio Nacional de la Exposición de Barcelona resumen y ensalzan el arte español y nos hablan emocionadamente de nuestra historia... Reliquias y trofeos históricos, viejos ornamentos, cuadros, esculturas, pergaminos, joyas, esmaltes... Un tapiz de colores intensos nos evoca hechos y figuras de otros tiempos; un dorado palanquín trae a la memoria fastuosidades y esplendores reales. El Museo de la Exposición presenta vestigios y recuerdos de todas las épocas. España, con sus monarcas, con sus artistas, con sus grandezas y con sus gestas,

palpita aún con efocuencia vital. Las salas Museo—arte, belleza, evocación—son relicario de la España gloriosa y fecunda.

El ambiente de Barcelona tiene esa atrayente diversidad que es privilegio de las grandes ciudades europeas. Los edificios históricos y las clásicas barriadas dan a Barcelona un matiz de ciudad hidalga y evocadora; las modernas vías, los rascacielos y el puerto, con su tráfico internacional, nos la presentan con un aire cosmopolita. El clima, suave y agradable, es parte esencial de ese ambiente encantador y da a Barcelona categoría de ciudad única.



30 de Mayo

La Voz de Guipuzcoa

Página 3

Noticias de Zaragoza

Matos regresó a Madrid

Pero volverá la semana que viene.-Mal tiempo.-Herido involuntariamente

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 29.

LLUVIA Y FUTBOL

El día de hoy ha sido completamente nublado en Zaragoza. A las tres y media de la madrugada comenzó a llover con abundancia y no ha cesado la lluvia—que en algunos momentos caía torrencialmente—hasta la una de la tarde. Luego hubo algunos claros, pero volvió a llover y aún continúa lloviendo.

A la hora en que estaba anunciado el comienzo del partido fútbol se ha iniciado la escampada. Pero el campo del Iberia se encontraba en muy malas condiciones, anegado, y el tiempo continuaba desapacible, por lo que el público se ha abstenido.

En estas condiciones se ha jugado el partido amistoso entre los primeros equipos del Real Unión, de Irún, y el Iberia de Zaragoza, venciendo los de casa por dos goles contra uno que solamente se apuntó el Real Unión.

HERIDO INVOLUNTARIAMENTE

Comunican de Tarazona que el juez de Instrucción de aquel partido, don Manuel Pérez, acompañado del médico don Félix Ibarri, salió al monte para darse un paseo. Al llegar a una partida se encontraron con el guarda jurado, a quien el médico pidió la carabina para examinarla. Cuando la estaba mirando salió inopinadamente el tiro, yendo a herir el proyectil al juez de Instrucción, al que atravesó la muñeca derecha.

Como la herida interesa órganos importantes del miembro, fué traído el herido a Zaragoza, en una de cuyas clínicas ha ingresado.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ

En el salón de actos del Circulo Mercantil se ha celebrado esta tarde con gran brillantez el Homenaje a la Vejez, que cada año se arraiga más como una de las más simpáticas instituciones de carácter social.

Presidían las autoridades de Zaragoza, y tanto el salón como los pasillos estaban alestados de público.

Se leyó una interesante Memoria del Patronato, se leyeron telegramas de adhesión y de felicitación; el alcalde pronunció un discurso y cantó un coro de niñas el "Himno a la Vejez".

Finalmente se procedió al reparto de pensiones y de donativos. Los beneficiarios eran 228, de los cuales 16 han obtenido pensiones y el resto donativos.

UNA COMIDA EXTRAORDINARIA. A mediodía, en la Tienda Económica, se ha servido una comida extraordinaria a las madres pobres de Zaragoza.

El acto fué presidido por el gobernador civil y el alcalde.

EL TENOR GARCIA

Mañana por la noche se celebrará un concierto en el teatro Principal en el cual tomará parte el notabilísimo tenor aragonés Juan García, quien ha contratado para iniciar su próxima "tournée" en Zaragoza a las notables cantantes Gloria y Paquita Alcázar.

EL SEÑOR MATOS

El ministro de Fomento estuvo esta mañana, acompañado del director técnico de la Confederación Hidrográfica del Ebro, don Manuel Lorenzo Pardo, visitando las dependencias e instalaciones de la Granja Agrícola, de la que salió entusiasmado.

Luego, acompañado también del señor Lorenzo Pardo almorzó el ministro en el Gran Hotel y por la tarde, en el rápido, regresó a Madrid con su familia.

Se cree que la próxima semana volverá el ministro a Zaragoza.



Insuperable máquina de escribir de la acreditada fábrica alemana MASCHINENFABRIK KAPPEL. La mejor entre todas las de 1.ª categoría, con todos los adelantos modernos de estas y algunos propios. Valiendo más, cuesta 500 pesetas menos que ellas.

Pida prospectos y demostraciones sin compromiso al concesionario exclusivo para Vascongadas, Logroño, Soria y Navarra:

Pedro Crespo Cereceda :: Olite (Navarra) :: Máquinas ocasión, todas marcas, desde 75 pesetas. Underwood, Remington, Royal, Mercedes, Yost, etc., de 350 a 650 pesetas. Cinco años garantía. Al contado y plazos.

Multicopistas acreditados a precios inverosímiles. Cintas, papel, carbón, accesorios, copias a máquina. Faltan agentes bien retribuidos en las capitales y pueblos de importancia.

LA VIDA EN VIZCAYA

Parece inevitable la huelga de los obreros de Ordunte

Y también se anuncia para hoy la de tranviarios. El viaje del Athletic.-Patronos que dimiten

(POR TELEFONO)

Bilbao, 29.

LOS CONFLICTOS OBREROS

Los obreros de Ordunte. — Al recibir a mediodía el gobernador civil a los periodistas, les dijo que acababa de intervenir cerca de los contratistas de las obras de la nueva tralda de aguas de Ordunte, para ver si se encuentra una fórmula de arreglo, para ver si se evita la huelga que está anunciada para mañana, huelga en la que intervendrán 1.200 obreros.

Dijo que a la convocatoria acudió uno solo de los contratistas, a quien el gobernador expuso su deseo de hallar solución mediante concesiones que los contratistas hicieran. Pero el contratista dijo que, aun lamentándolo mucho, no podía hacer ninguna clase de concesiones porque el asunto es ruinoso para ellos y no puede aumentar lo más mínimo la partida de gastos que ha de soportar.

Los tranviarios. — Por la tarde volvió a recibir el gobernador a los periodistas, a quienes comenzó diciéndoles que los conflictos obreros le impedían ir a Córdoba, como pensaba, para recoger a su familia.

Habló luego de la huelga de tranviarios que se declarará mañana si no es readmitido por la Compañía de Darango un empleado al que despidió, despido este que es la causa del conflicto planteado. Añadió que las partes litigantes habían tenido una entrevista, de la que no salió ningún acuerdo. Su impresión es que debe buscarse por todos los medios la fórmula de arreglo, fórmula que acaso se encuentre a tiempo, pero sin que él pueda adelantar nada.

El gerente de la Compañía quedó en conferencia con los consejeros y dará la contestación mañana a mediodía.

Los albañiles. — Añadió el gobernador que los oficiales y peones albañiles pertenecientes al Sindicato autónomo y los de Solidaridad de Obreros Vascos no han solicitado la intervención del gobernador para arreglar el conflicto y ni siquiera se han presentado en el Gobierno civil para nada. Estima el gobernador que los albañiles se han adelantado a los acontecimientos sin esperar a los acuerdos que se adopten en Madrid y por los cuales, seguramente, se les hacen concesiones.

Cree el gobernador que este estado de cosas en el orden obrerista obedece a la crisis de trabajo latente que importa a unos y otros, por lo que se hace difícil encontrar arreglo.

HUELGUISTAS DESAUTORIZADOS

La huelga de albañiles sigue en igual estado. La Directiva de Solidaridad de Obreros Vascos ha enviado a los periódicos un sueldo en el que se afirma que para el planteamiento de la huelga no se ha contado con la entidad y que, por lo tanto, ninguno de sus afiliados debe secundar la huelga. Además dice la nota que la huelga, provocada por un despido, es injusta.

El Sindicato católico "El Regulador", que reúne a un núcleo de tranviarios, se ha declarado opuesto a la huelga, por lo que ninguno de sus afiliados abandonará el servicio.

EL ATHLETIC A BARCELONA

Mañana, en el rápido de las 545 de la tarde, saldrá para Barcelona el equipo del Athletic Club de Bilbao, que ha de jugar el domingo el partido final del campeonato de España. Al equipo acompañarán casi todos los directivos y el entrenador.

También ha sido invitado por el Club para que se traslade a Barcelona, para presenciar el partido, todo el equipo reserva. El único jugador que mañana quedará en Bilbao será "Chirri", que no puede desplazarse hasta el sábado, pues

ha de examinarse en la Escuela de Ingenieros Industriales, donde cursa sus estudios.

Se han recibido noticias de Zaragoza en las que se dice que el Club Iberia, de la capital aragonesa, quiere obsequiar a los jugadores del Athletic con un banquete a su regreso de Barcelona. Para ello acondicionará el campo de Torrero, el cual será iluminado y adornado profusamente.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ

La Caja de Ahorros de Vizcaya está organizando la simpática fiesta del Homenaje a la Vejez, a la que este año quiere revestir de mayor brillantez que en años anteriores, al mismo tiempo que trata de que los beneficios alcancen a mayor número de ancianos.

Ha terminado el plazo de admisión de solicitudes de opción a los beneficios, cerrándose el plazo con 1.188 instancias, de las cuales 825 suscriben mujeres.

Durante los ocho años transcurridos desde que se instituyó esta fiesta, la Caja de Ahorros Provincial ha concedido 632 pensiones vitalicias y 85 pensiones anuales de una peseta diaria. Estas pensiones suman 313.917'04 pesetas.

UN DONATIVO

Por conducto del presidente de la Diputación, la Junta administrativa del Sanatorio Marítimo de Gorliz ha recibido un donativo de 500 pesetas, hecho por el señor Sangro, ministro del Trabajo, a su regreso a Madrid.

LA CIUDAD SATELITE

Firmada por el alcalde accidental señor Uribe, y por el presidente de la Sociedad de Casas Baratas, señor Posse y Villalga, se ha remitido al ministro de Trabajo una instancia, que continúe la tramitación en la sección de Casas Baratas del Ministerio, del proyecto de Ciudad Sateélite, de Deusto, a fin de obtener la aprobación legal de los terrenos y la calificación de casas baratas para obtener los oportunos subsidios del Estado.

DIMISIONES EN UN PARITARIO

Los vocales patronos del Comité paritario del ramo de construcción han hecho renuncia de sus cargos apoyándose en las mismas razones que sirvieron de argumento a los vocales patronos del Comité paritario de Artes Gráficas: "que los hechos producidos demuestran que es ineficaz la acción del paritario, toda vez que los obreros albañiles han abandonado el trabajo sin previo aviso".

El gobernador ha tramitado estas renuncias al Ministerio del Trabajo.

CABALLOS DESBOCADOS

Cuando regresaba del cementerio de Derio un coche fúnebre tirado por dos caballos, al llegar a Deusto se desbocaron los animales y emprendieron desenfrenada carrera después de derribar del pescante al cochero Federico Martínez, que resultó con lesiones leves.

Al paso de los caballos desbocados se lanzó el guardia municipal José Rubio, que no pudo sujetarlos. Más afortunado fué otro guardia municipal llamado Bernardino Alonso, el cual pudo agarrar las riendas de uno de los animales y, ayudado por el alcalde de barrio del Tivoli, detuvo la carrera.

El paraguas del alcalde quedó roto, y esto fué lo único que hubo que lamentar.

MEJORAS A EMPLEADOS

Parece que la Diputación de Vizcaya está dispuesta a incluir en la plantilla de sus empleados a todos aquellos que, en calidad de temporeros, llevan más de tres años prestando servicios a la casa.

También se trata de aumentar el sueldo a cebeña y ocho funcionarios.

Crónica alavesa

Invierno en primavera

Los ciclistas eligen presidente.-El domingo se reunirán los abogados

(POR TELEFONO)

Vitoria, 29.

LA CICLISTA VITORIANA

Ha celebrado Junta general extraordinaria la Ciclista Vitoriana, nombrando presidente a don Félix Lorente.

Se confirmaron otros cargos y fueron elegidos tres vocales más.

Se aceptó una proposición del Deportivo Alavés, en el sentido de arreglar el velódromo en el que la Ciclista organizará espectáculos deportivos.

Se acordó abrir las inscripciones para la carrera de la medalla, cuyas eliminatorias probablemente se celebrarán el 8 de junio.

EL TIEMPO

Pésimo en Vitoria. Durante todo el día no cesó de llover, viéndose como día festivo muy concurridos los espectáculos.

La temperatura ha registrado un descenso impropio de esta estación.

COLEGIO DE ABOGADOS

Para el domingo próximo se ha convocado a Junta general en el Colegio de Abogados.

Entre otros asuntos a tratar, figura la elección de cargos, debiendo cesar en la Junta de gobierno el tesorero señor Santamaría y el diputado primero, Sr. Salazar.

"La Voz" en Tolosa

LA CENSURA

En oficio de la Alcaldía se ha notificado a nuestro amigo Pepito Labadía, director del quincenario local "Bolas", que en lo sucesivo todos los diarios (?) de la localidad, revistas, etc., que se editen [naturalmente] en Tolosa, deben de someterse a la censura [del alcalde], o en persona que éste delegue.

Se ordena también que las galeradas sean remitidas de once a doce de la mañana, o de seis a siete de la tarde (horas de Alcaldía) y [bajo] sobrel...

Después de esto, el lector comprenderá que el "hermetismo" es un secreto a voces, aunque, según malas lenguas, se pedía algo más...

Nosotros, demócratas, republicanos de toda la vida y enemigos de la censura, protestamos de que estas medidas coactivas puedan influir para dar la "puntilla" a un quincenario que, si en sus comentarios sufre errores, también tiene aciertos.

Quizá que para el amigo Pepe pueda ser un beneficio, pero cuando se tropieza con obstáculos improcedentes el ánimo se enardece y se da más fuerte. Y Pepito no es de los que retroceden.

UNA PERMANENTE CON "RICITOS"

Bueno, esto de los "ricitos" no son de los de tenacilla, sino de los hechos con esas máquinas modernas, que tan bien dejan la cabellera de cualquiera señorita o "pollo bien".

En la Permanente ha habido cosas, pero "cosas" que merecen la atención de los lectores y que por falta de tiempo no podemos dar cuenta hoy de ellas.

EL SEGUNDO JUEVES "DILUVIANO"

Acuérdense ustedes del Jueves Santo, y sigan en la misma hoja o tiempo.

La Ascensión fué completamente "aguada" y el día completamente "ostra". Hasta los pescadores de caña y los del ríoja tinto protestaban.

Para que les vengam recordando aquello de los tres jueves.

Por causa del temporal se suspendieron las pruebas atléticas anunciadas, en las que debían de participar los marinos alemanes y los atletas guipuzcoanos.

A pesar de la mucha "agua" caída, que obliga o influye en el público para pasar lo más alegremente posible, no ha ocurrido nada de particular. — Arraiza.

Fábrica de cemento

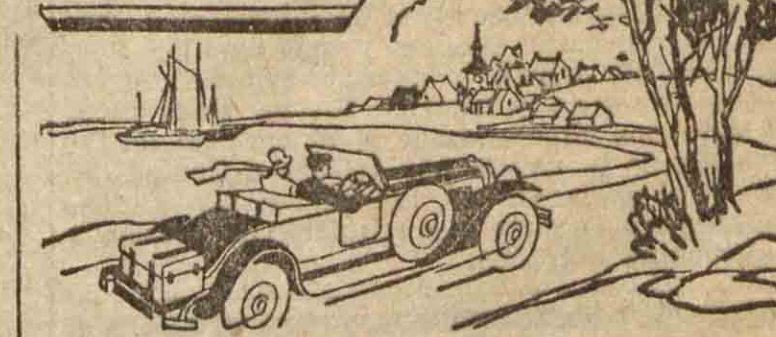
desea tratar para conceder exclusiva venta en San Sebastián (capital).

Escriban a «Fábrica Cemento», Administración LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Vd. puede ahorrar dinero de momento comprando una batería barata, pero comprando WILLARD con aislador de caucho entretejido ahorra dinero cada día que la usa, pues WILLARD con creces le compensa en duración y servicio el pequeño extra-coste.



Willard
STORAGE BATTERIES



AUTO-ELECTRICIDAD

BARCELONA.—Diputación, 234.

MADRID.—S. Agustín, 3.

VALENCIA.—C. Salvatierra, 39

DELEGACIONES

BILBAO.—Beltrán, Casado y Cia. Henao, 9.

SEVILLA.—Urbano Blanes. Trajano, 20.

ALICANTE.—Vañó, Sánchez, Cremades. Castaños, 12.

TEATRO

Victoria Eugenia

GRAN

TEMPORADA

CINEMATOGRAFICA

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

TARDE: A las 7 y media

NOCHE: A las 10 y media

GRANDIOSO REESTRENO

de la magnífica superproducción de la "U. F. A."

Manon Lescaut

por Lya de Putti y Wladimir Gaidarow

BUTACA, 1 pta. ANFITHEATRO, 0'50 GENERAL, 0'30.



El señor

DON SIMON ZUBIRIA TOLARECHIPI

(CONDECORADO CON LA CRUZ DE BENEFICENCIA DE SEGUNDA CLASE Y LA DEL MERITO NAVAL DE PRIMERA CLASE)

Falleció ayer, a las nueve y media de la mañana, a los 72 años de edad. Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Gabriel, doña Francisca, doña Manuela y doña Eduvigis; hija política, doña Pascuala Gyaneder; nietos; hermanas, doña Petra y doña Josefa; hermana política, doña Dolores (viuda de Zubiria); sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, VIERNES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: Calle MAYOR, 45.

San Sebastián, 30 de mayo de 1930.

APARTADO 239 - BARCELONA



La Copa de España

Ganará el Athletic Club de Bilbao, dice Karag

Se jugará en el soberbio Stadium de Montjuich

Va a disputarse la final del campeonato de España. Y al acontecimiento, forzosa-mente, habían de precederle las considera-ciones del vidente Acisclo, que razona así: "Son los actuales finalistas los mejores? Esta vez, la contestación es delicada. Res-pecto al ATHLETIC bilbaíno se puede res-ponder afirmativamente de un modo cate-górico. Y no vamos a descubrir su brillante actuación en toda la actual temporada. En cambio, del Madrid, caben algunos peros; y todos los aficionados saben como nosotros el resumen de su actuación, en el que dió un sin fin de tumbos. Ahora bien; hemos de decir inmediatamente que, desde luego, son contadísimos los que podrían reclamar oferta superioridad y son pocos los que se pueden considerar como iguales en méritos. Por otra parte, la hazaña del Madrid, a pe-sar de todo, si no muy brillante, como el año pasado, es buena. Con sus más y sus menos, hay que hacer algo para llegar a la final.

El año pasado—no hace falta remontarse más atrás—la conjetura era ciertamente di-fícil; en cambio, hoy, el pronóstico en sí es bastante fácil. ¿Quién no pronosticaría la victoria de los bilbaínos? Nadie. Y al decir esto, hemos de decir en seguida que el pronóstico no es lo mismo que "corazo-nada". Como es una cosa completamente diferente el desear el triunfo del Real Ma-drid, o del Club de las simpatías del aficio-nado.

Probablemente, con insignificante varia-ción en los detalles, todos los que creen en la victoria atlética se basan en las mismas circunstancias. Nosotros creemos en la su-perioridad de varias individualidades, de varias líneas y del conjunto. Si se nos exi-giera una valoración, la haríamos así:

Athletic Club	Real Madrid
Blasco	2.5
Castellanos	2
Urquiza	2
Garizurieta	2
Muguerza	1.5
Roberto	2.5
Lafuente	2
Iraragorri	1
Unamuno	1
Aguirrezabala	3
Gorostiza	3.5
23	20.5

Como se ve, hay alguna diferencia, "salvo error u omisión".

El más suspicaz preguntará: ¿Quesada igual que Urquiza? Tenemos bastante me-moria para recordar que el año último pu-simos 3 a Quesada y 2.5 a Urquiza, esto es, 0.5 de margen. El antiguo madrileñista está como entonces, mientras que del otro sus mismos partidarios saben que ha descen-dido un poco. Y no sólo él. Todos estarán conformes en que el Madrid actual está me-nos en forma que el de Mestalla.

Nos parece que los defensas tienen el mis-mo valor.

Y en donde la diferencia es insignificante es en la línea media. Posiblemente aquí es donde cabe discusión.

Variando unas u otras cifras, según la apreciación particular de cada cual, esta-mos persuadidos de que, en resumidas cuen-tas, el total ha de arrojar un balance fa-vorable al ATHLETIC.

Después de ver una diferenciación sobre su mérito intrínseco, veamos cómo han lle-gado estos dos equipos a la final.

El ATHLETIC venció a los siguientes equipos: Racing Club, de Santander; Real Sociedad, de San Sebastián; Real Unión, de Irún, y F. C. Barcelona.

El Real Madrid venció a éstos: Club Pa-tria, de Aragón; Arenas, Valencia F. C. y R. C. D. Español.

Aquí sí que todos los puntos de vista han

de coincidir forzosamente. Los bilbaínos, con perdón de los "españolistas", han ven-cido a más "gente". Precisamente, los dos últimos. Real Unión y Barcelona, son de los que más han ostentado el título de cam-peón de España.

Además de este detalle de la mayor o me-nor potencia de los distintos enemigos, no hay que olvidar que el ATHLETIC les ganó francamente bien. En cambio, el Madrid ha pasado sus apuros, no sólo en uno, sino en todos los partidos. En los dos últimos par-tidos ha tenido bastante suerte. ¿Se nos permitirá esta palabra? Entonces, queda dicho así.

SE JUEGA EN EL ESTADIO DE MONTJUICH

Ha quedado fijada la población donde se jugará la final. Esta es Barcelona, en el te-rreno de juego del magnífico Estadio de Montjuich.

El árbitro de este partido, en el que cul-mina la temporada futbolística española, es el catalán Comorera, auxiliado por jue-ces de línea y de portería de su Colegio regional.

El equipo del Real Madrid ha salido para Montserrat, donde permanecerá hasta el

El beneficio de Trino

Jugarán Olivares, Ciriaco y Quincoces. - Se radiará la gran final

El partido se anuncia interesantísimo. El resultado obtenido en el partido de Vitoria, en el que el Deportivo Alavés ha vencido por tres goals a cero, no parece reflejar exactamente el desarrollo del match, en el que parece que la Real Sociedad tuvo una tarde feliz de juego, aun cuando no le acom-pañó la suerte. Con todo, el resultado puede dar idea de la enorme potencialidad del Club alavés.

El Deportivo, queriendo dar una muestra de la consideración que le merece la afición donostiarra y de su deseo de colaborar al mayor éxito del homenaje que se celebra, va a alinear a todos sus jugadores, con el fenómeno Olivares, el jugador donostiarra tan conocido y admirado y la famosa pare-ja de backs internacionales Ciriaco y Quin-coces.

En la Real Sociedad se alineará el mara-villoso jugador irunés Luis Regueiro. Su presencia en el campo significará una va-liosa aportación y la colaboración al ho-menaje del Real Unión.

Antes del partido cumbre, que comenzará a las cinco de la tarde, un reserva de la Real Sociedad, reforzado, jugará contra el Pasayako, quien se dispone de esta manera a colaborar en el homenaje.

Los organizadores del partido, querien-do complacer a la afición, que seguramente llenará el campo de Atocha y estará deseosa de conocer noticias del desarrollo del par-tido final del campeonato de España, que se juega a la misma hora en Barcelona, han procedido a la instalación de poderosos alta-voces que serán escuchados de todo el cam-po. Desde ellos se darán, cada diez minutos, noticias amplias y detalladas de la marcha de ese encuentro.

Hoy se abren, de seis a ocho de la tarde, las taquillas del Gran Casino. Dado el ca-rácter benéfico del encuentro quedan su-primidas las entradas de favor. Los seño-res socios pagarán la mitad de la entrada al campo y los abonados el importe ínte-gro de la localidad abonada.

Estampación en oro o plata sobre papel, tela o piel, en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

mismo domingo. Los jugadores del Athletic, que ayer regresaron, fueron objeto de un gran recibimiento.

Es prematuro aún dar alineaciones de los equipos; pero es muy posible que el Real Madrid tenga la baja de Olaso, lesionado en el último partido. Tampoco se encu-en-tra, al parecer, en buenas condiciones Ru-bio; pero se confía en que podrá jugar. De no actuar Olaso, hay tres candidatos al puesto, los canarios Morera y López y el asturiano Sanmiguel. Este es el que cuenta con más probabilidades de reemplazar a Olaso, si aquél no pudiera alinearse.

En Madrid hay gran interés por la final, aunque la gran distancia que separa a la capital de España de Barcelona haya hecho desistir del viaje a muchos aficionados, que pensaban trasladarse a Valencia o Zaragoza de haber sido elegidas estas poblaciones para el encuentro definitivo del campeonato de España. De todas formas, han empezado los trabajos de organización de dos trenes especiales para Barcelona.

El equipo que alineará el Athletic contra el Real Madrid, será el mismo que jugó en Zaragoza, pues todos los jugadores se hallan en perfecto estado y con muchos ánimos.

La Real perdió en Vitoria

El Alavés consiguió 3 goals y los realistas no lograron marcar

Vitoria, 29. — A las cuatro de la tarde se jugó en el campo de Mendizorrosa el partido amistoso entre la Real Sociedad de San Se-bastián y el Deportivo Alavés. El campo, bas-tante encharcado, pues no dejó de llover du-rante la mañana y parte de la tarde. El par-tido era a beneficio de los jugadores alaveses, como homenaje por su actuación brillante du-rante la temporada.

La Real se alineó como sigue: Izaguirre; Pundain, Deva; Amadeo, Ayestarán, Trino; Bienzobas, Cajo, Cholin, Marculeta, Yurrita. Trino se retiró en el segundo tiempo y pasó a sustituirle Marculeta, actuando por éste Kiriki.

El Deportivo Alavés se alineó de esta for-ma: Beristain; Salgado, Cachi; Rey, Antero, Urquiri; Crespo, Calero, Olivares, Albéniz, Iba-rarán.

Apenas comenzado el juego se lanzó el pri-mer córner contra el Alavés. Hizo una rápida jugada el ala izquierda, entrando bien Ibar-rarán, que envió el balón a Calero, quien se en-cargó de mandarlo a las mallas.

La Real profundizó sus avances, que fue-ron pocos, luciendo Cachi en dos despejes templados y enérgicos. Nuevo avance de la Real con un centro de Bienzobas, y fuerte chu-tada de Marculeta, que desvió Beristain, ter-minando Yurrita, que envió el balón fuera, rebotando en el marco.

Olivares despreció un excelente servicio de Calero, de resultas de un centro de Ibararán, dando la pelota a Izaguirre en el pecho.

El juego, que comenzó bastante movido, fué decayendo notablemente, y el partido en casi su totalidad resultó monótono y pesado.

Albéniz consiguió marcar el segundo tanto para el Deportivo, de un buen tiro a distancia, lanzado a media altura, en el momento de recibir la pelota rechazada por la defensa do-nostiarra.

Terminó el primer tiempo con el resultado de dos goles a cero a favor del Deportivo.

En el segundo tiempo el juego tampoco de-sarrolló interés. El Alavés consiguió el tercer tanto de magnífica factura a cargo de Olivares, que de un encontronazo se cayó a tierra, in-corporándose decidido para lanzar el balón rá-pido y segundo a la portería donostiarra.

En las postrimerías del encuentro el juego se animó un poco, terminando el partido con el resultado de tres goles a cero a favor del Deportivo.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26. 1.º

EDREDONES MUEBLES LAMPARAS

"LA AMERICA"-Idiáquez, 6

ECOS

De todas partes

La Federación Centro protesta por el contenido de la nota del Club Deportivo Español :: :: :: Se reunió el Consejo de la Federación Regional de Fútbol del Centro de España en sesión extraordinaria y entre otros acuer-dos ha tomado el de elevar a la Federación Nacional una protesta por el contenido de la nota oficiosa atribuida al Real Club De-portivo Español, de Barcelona.

Cambio de telegramas
El presidente de la Federación Centro, doctor Oller, ha recibido un telegrama del presidente de la Federación Catalana, señor Suñol, contestando al que el primero cursó protestando contra la última nota del Es-pañol. El señor Suñol dice que deben olvi-darse los incidentes ocurridos en Casa Ra-bia y Chamartín y procurar el estrecha-miento de relaciones entre Centro y Cata-luña. Anuncia que el telegrama de protesta lo someterá al Pleno de la Federación Ca-talana.

El Barcelona vence al Arenas
De Barcelona dicen que ayer tarde ju-garon un partido amistoso en Las Cortes los primeros equipos del F. C. Barcelona y del Arenas de Guecho. Venció el Barcelona por seis a dos.

Italia vence a España
En Milán se ha jugado un partido inter-nacional de rugby y el equipo de Italia ha vencido al de España por tres contra cero.

El campeonato amateur
Dicen de Valencia que en el partido semi-final del campeonato de fútbol amateur ven-ció el Hércules a la Tranviaria de Madrid. Quedan finalistas el Hércules y el Club Gijón.

La final se jugará el domingo en Mont-juich, antes que el partido final de la Copa de España entre el Athletic, de Bilbao, y el Real Madrid.

Uzcudun accede a combatir con Risko :: :: ::

El organizador de combates del boxeo Dick Dunn, de Detroit, ha llegado en aero-plano a Nueva York, para someter a la fir-ma de Paulino Uzcudun el contrato del en-cuentro que ha de sostener contra Johnny Risko en Detroit el día 19 de junio.

Antes de su llegada a esta capital, Dunn se detuvo en Cleveland, para recoger la fir-ma de Risko, pues Paulino aseguraba que no firmaría ningún contrato antes que su adversario.

El día 13 de junio vendrá a esta capital en aeroplano desde Miami, invitado por el señor Harry Fisher, después de presenciar el combate en que Schmeling y Sharkey se disputarán el campeonato mundial de todas las categorías.

Osa combatirá el 12 de junio

Luis Pincho Gutiérrez, representante del boxeador español Mateo de la Osa, ha pro-testado ante la dirección del Madison Squa-re Garden contra la exclusión de su repre-sentado de la velada que se organiza para el 12 de junio, y ha conseguido la reinte-gración del motricarra en el programa.

El señor Caroy, presidente del Garden, ha dicho, dirigiéndose al organizador, que si Lamar, el contrincante de Mateo, teme encontrarse con el vasco, se le excluya de la velada.

Griselle venció a Delarge
En París, en la Sala Wagram, Griselle, con 93'600 kilogramos, venció a los puntos a Delarge, que pesó 88'500. ¡Pobre victoria la de Griselle!

En la misma velada el persa Sitnichenco venció por k. o. en el primer asalto, al griego Volgaropoulos.

René Bihl, en la misma reunión, consiguió dominar netamente a Kid Labrosse, hasta el punto de que el árbitro detuviese el com-bate en la séptima vuelta, por inferioridad manifiesta de Labrosse.

Italia vence a España en atletismo :: :: ::

GENOVA.—Se ha celebrado la segunda re-unióon del torneo atlético entre Italia y Es-paña, habiendo sumado Italia 90 puntos por 64 España.

Los resultados de las distintas pruebas han sido los siguientes:

400 metros. — Corbini, italiano, 11"; Aréva-lo, español, 11" 1/5; Mariani, italiano.
200 metros lisos. — Berliani, italiano, 23"; Arévalo, 23" 4/5; Leverti, italiano.
400 metros. — Labourdette, español, 50" 4/5; Cilibella, italiano, 51" 3/5; Firabella, italiano.
1.000 metros. — Pellegrini, italiano, 2' 38" y 2/5; Vives, español, 2' 46" 1/5 (record es-pañol).

3.000 metros. — Coris, italiano, 8' 3"; Liber-tini, italiano, 9' 2"; Vives, español.

110 metros vallas. — Corbini, italiano, 15" 2/5; Valle, español, 16" 2/5 Segurado, es-pañol, 16" cuatro quintos.

400 metros vallas. — Denegrini, italiano, 38"; Roca, español, 59" 4/5; Dibertillini, italiano.

5.000 metros. Marcha. — García, español, 33' y 50"; Valentini, italiano, 33' 55"; Reliegos, español.

Salto de altura. — Olivella, español, 1'75 me-tros; Dario, Lacomba.

Salto de longitud. — Valle, español, 6'38 me-tros; Olivella, español, 6'8; Carpi.

Triple salto. — Lacomba, español, 13'93 (re-cord español); Trabucco, italiano, 13'58; Ro-ble, español.

Salto de pértiga. — Culi, español, 3'75; Gam-beta, 3'50; Trabucco.

FINAL CAMPEONATO DE FOOT-BALL

El domingo, 1.º de junio

Athletic de Bilbao-Real Madrid

Viaje colectivo a BARCELONA. Dos días de estancia en hotel de 1.º orden

VIAJANDO EN PRIMERA CLASE F. C. Plas. 185

VIAJANDO EN TERCERA CLASE F. C. Plas. 110

COMPANIA ESPAÑOLA DE TURISMO. PLAZA DE GUIPUZCOA, 41. TEL. 14-826

Los madrileños comiencan a inscribirse

Primas.—Además de las primas citadas, del Bar Gorrochategui, Gárate, Anita y Compañía, Severiano Azpeitia, Ayuntamiento de Villafraña y Demetrio Cortadi, hay que añadir las siguientes: 15 pesetas, de varios aficionados, para el primer corredor que pase por Santa Lucia; 20 pesetas, de don Jacinto Zurutuza, repartidas en la forma siguiente: 10 pesetas para el penúltimo clasificado, y 10 pesetas para el último clasificado; 25 pesetas, del Ayuntamiento de Villarreal, para el primer corredor que pase por frente a dicha Casa Consistorial.—J. A.

Las jornadas pelotísticas de ayer en Eibar y la región

Hoy se firmará en Guernica la unión de empresas y pelotaris

EN EL MODERNO

El partido a remonte.—El partido cumbre jugaban Abrego y Altuna, rojos, sacando del 11 y medio, contra Jurico e Iturain, con saque del 11. Claro está el "handicap" del muchacho de Arroniz, al que se le cortaban

Después de igualarse en el tanto primero del encuentro, se adelantaron Erriti y Mo-

EN EIBAR

1 melhor de

EN RAMBLONA

EN VITORIA

Los primeros quedaron en 12.

LA UNION DE EMPRESAS Y PELOTA
Bilbao, 29, n. — Acabamos de estar en Guernica con nuestro buen amigo el presidente de las Empresas reunidas, don Cástor Uriarte, que ha regresado hoy de Madrid, y nos dice que directamente y por escrito a la Prensa piensa hacerlo, pero que nos ruega hagamos público por si alguno no recibiese a tiempo la invitación que hoy, viernes, día 30, de tres a cuatro de la tarde, se procederá a la firma en escritura pública de las bases consabidas, y que a las siete y media será la cena en la Taberna Vasca de la villa foral, para cuya cena quedan invitados los cronistas de pelota Juan de Irigoyen (Elkor), Luis Azcoaga, Ormazabal, Tomás de Bicandi (Ondarraitz), etc. los pelotaris del grupo "Elío", Echave III y IV, Irureta I y II, Ulaia, Kirru, Urcelay y Aramburu, y aquellos que ya fueron contratados con las Empresas unidas que deseen contrafirmar con los compañeros con los que formarán el cuadro o bloque único de pelotaris; el alcalde de Mungia, don Sabino Alzaga; don Heliodoro Elorrieta, Shanti de Meabe, además de aquellos aficionados que quieran adherirse al simpático y transcendental acto, y los representantes de las Empresas de Logroño, Marquina, Eibar, Vitoria y Guernica. — *Shanti de Meabe.*

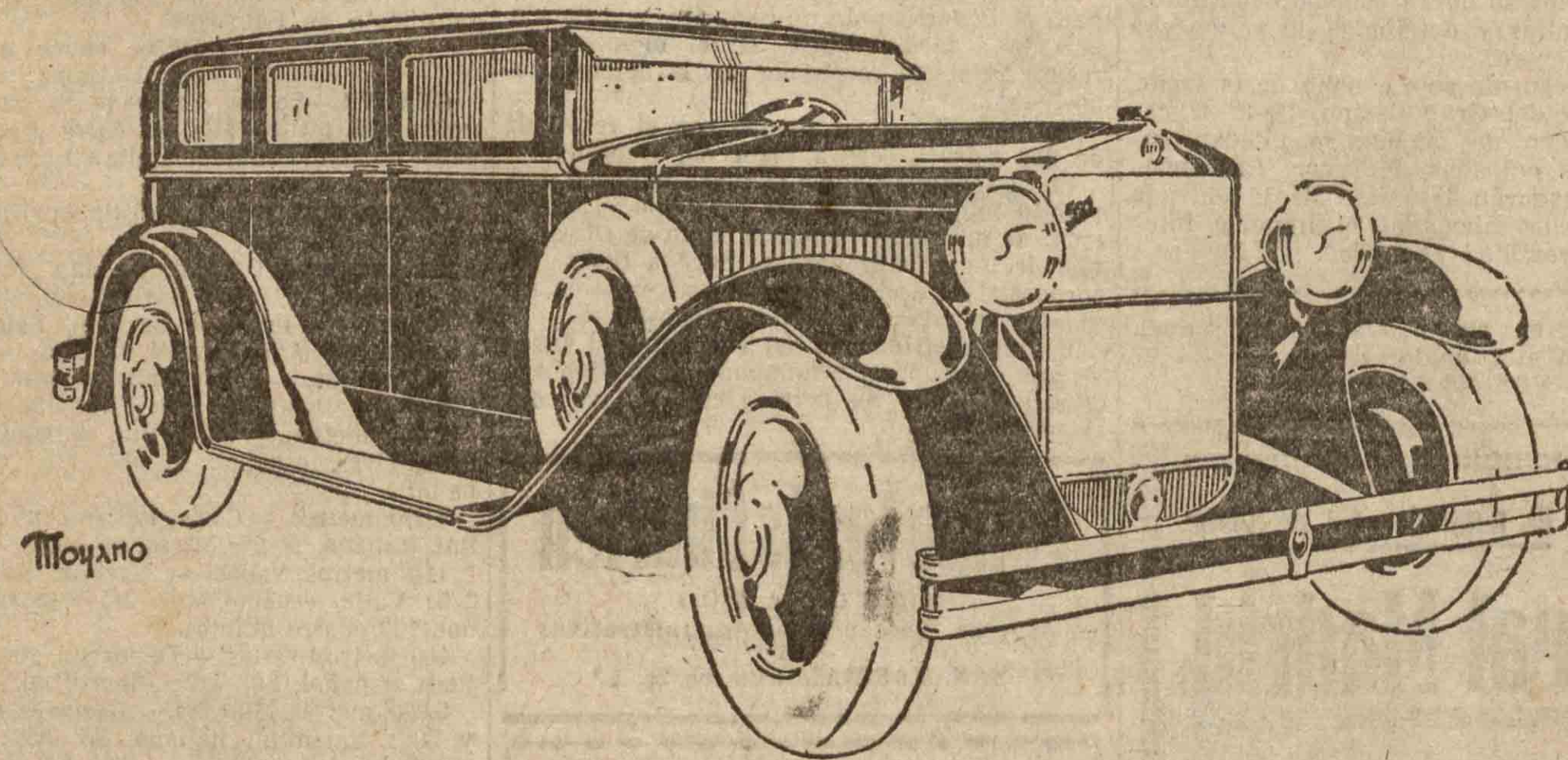
Frontón de Munguía

Ambos partidos se jugarán a 22 tácticas sacando del cuadro 3.



Todas las satisfacciones del automóvil se consiguen con un **F I A T**

**Altas velocidades, "reprise" instantánea,
admirable suspensión, gran lujo de carrocería**



Salón de Exposición: Oquendo, 10 DAMBORENEA Y BENGOCHEA

100

"LA VOZ" EN EIBAR

EL DIA DE LA ASCENSION

EL TIEMPO

DOPORTO.

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbieta, 58, segundo (frente a Bellas Artes).

Núm. 141.

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su

— publicación por la CASA SOPENA —

La repentina marcha del vizconde de Nervej, dejando a Melania sin un franco, había exaspe-

REGISTRO DE
38
años de
práctico
MARCAS DE FABRICA
NOMBRES COMERCIALES
PATENTES DE INVENCION
MADRID
AGUSTIN UNGRIA
PLAZA ENCARNACION 2

C. C. KAY

CORREAS DE TRANSMISIÓN

EXISTENCIAS EN BILBAO

De algodón de primera calidad, impregnado y recubierto con caucho. Inalterables al calor y la humedad. Extensibilidad mínima. Adherencia máxima. Fabricación uniforme.

MANGUERAS - CABLES CONDUCTORES-TRANSPORTADORAS

GUIMERCINDO GARCIA FI 00 011 010

—¡Marcharnos!—repitió Melana—, esto es muy fácil de decir.

RAINBOW

... ..

Precios económicos.
HERNANI, 8. — Teléfono 4-36-68.

Representante exclusivo para ESPAÑA:
JAIME SCHWAB
 Los Madrazo, 20 — MADRID.

XLVII

Llegados al Hotel de Italia, Federico y su familia tomaron dos habitaciones que se comunicaban.

30 de Mayo

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

El precio de inserción diaria de los ANUNCIOS ECONOMICOS es de una peseta, sufriendo un recargo de veinticinco céntimos en los casos en que para los informes o claves medie la Administración. El espacio máximo de estos anuncios no excederá de cien letras, y su importe se abondará en el acto de ordenar su inserción.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". La mejor. Centro colocaciones informado. Necesito 80 chicas todo; 50 doncellas.

AGENCIA B. P. Público distinguido; sirvientas escogidas; ofrezco casas confianza; necesito cocineras, mozos comedor, niñeras.

AGENCIA Buen Pastor. Ofrezco 26 nodrizas vascas, amas, 200 camareras vascas, hoteles, pensiones; necesito pinchas.

AGENCIA B. P. Ofrezco institutrices, botones, dependientas, amas sacerdotas; necesito camareras, vallet, maitre, hablando francés.

AGENCIA B. Pastor. Necesito doncella sabiendo cortar algo, 125 ptas.; cocineras señor solo, restaurant. Telf. 11-3-06.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece cocineras, doncellas, niñeras, amas, chicas para todo, mozos comedor y ayudas cámara. Telf. 12959

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece profesor y profesora de piano y solfeo; lecciones económicas. Telf. 1-29-59.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALBANILERIA, se blanquea y pinta a cola y se hacen toda clase de trabajos. Teléfono 1-38-95. Domicilio: Egua, 40, 1.º, núm. 1.

ALEMAN soltero, hablando inglés, francés e italiano, se ofrece para industria u hotel. Por carta a esta Admón., a iniciales T. F.

ALQUILERES villas, palacios, chalets y pisos amueblados; fincas en venta; gangas, ocasiones. San Julián, CAMINO, 4.

ALQUILO hermoso piso, todo exterior y muy soleado, cuatro cuartos, cocina, con buen terreno, 50 ptas. Razón esta Admón.

APRENDIZ para taller máquinas escribir preciso. Razón esta Administración.

AUTOMOVILES de ocasión. Buick, cerrado, 5 plazas, seminuevo; Essex abierto, 5 plazas; baratísimos. Ver y tratar: S. Bartolomé, N.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 40-61.

COMPRO máquina de cortar suela, en buen estado. Dirigirse a Domingo Martínez Armendariz. LOGROÑO.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero, P. Guipúzcoa, 8.

COMPRO papeletas de máquinas de coser; arreglo gramófonos, y cuerdas de lo mejor. Plaza Escuelas, número 1. Vacador

DESTINOS públicos. Licenciados Ejército, de 24 a 46 años. Obtendréis documentos para solicitar, en Paseo Duque Mandas, P. 5.º, B.

EN CASA particular se alquila una habitación amueblada, exterior. Paseo de Atocha, Y, tercero, izquierda.

EN LA EBANISTERIA de la calle Trueba, 9, se arreglan toda clase de sillas de paja y rejilla.

GABANES GUERO usados, perdidos de color, que se calen o destiñan, dejo como nuevos. "El Búfalo", Avenida, 28.

GRAN OCASION. Se vende un coche "Marmón" 8 cilindros, cabriolet sport, económico. Informarán: Iztueta, 1, 3.º, izq.; de 12 a 2.

HACE FALTA aprendiz de ferretería. Informarán en esta Administración.

HACEN FALTA buenos oficiales pieceros. Sastrería Pujol, Garibay, 11.—San Sebastián.

HACEN falta: chica 13 años, para aprendiz de empapeladora y chico de 16, para ayudante y recadista ciclista. Gayarre, Easo, A.

HACEN FALTA oficiales de sombreros. Casa Levy, Urbietta, 1.

MAGNIFICA villa, véndese en el mejor sitio de Miracruz, todo confort, jardín, casa porteros, garaje. Razón: Paseo Colón, 5, almacén.

MAQUINAS de coser y bordar, nuevas y de ocasión; máquinas de calados, último modelo. San Martín, 6, entresuelo.

MODISTA señoras y niños; confección de fantasía y sastre. Precios módicos. Gorosábel, 47, primero.—TOLOSA.

MUCHACHA para todo, se desea. San Martín, 6, primero, izquierda.

OFRECESE chapista de automóviles. Escribid a Alejandro Martín, Urdaneta, 3, primero.—San Sebastián.

OFRECESE guarnecedor de automóviles. Escribid a Angel Fernández, Urdaneta, 3, primero.—San Sebastián.

PERDIDA, a Jesús Rodríguez, carnet de chófer. Se gratificará su entrega en esta Administración.

PERDIDA de un abrigo color beige, en el baile Royalti. Se ruega su entrega en esta Administración.

PERDIDA de un bolso de señora con varias llaves y otros objetos se gratificará su entrega. Usandizaga, 14, cuarto D.

PESETAS 17.000 vendo casita campo, terrenos con saneamiento y agua a 4 pesetas metro. T. Illarramendi (contratista).—Hernani.

RETRATESE en Foto Iberia; 6 bonitas fotos pasaporte, desde 150; 6 retratos postal fina, 5 ptas. Entrega rápida, Colón, 9. (Gros).

SE ALQUILA habitación amueblada, para todo año, ventilada y soleada, a matrimonio sin hijos o señora sola. Razón esta Admón.

SE ALQUILAN pisos económicos, prolongación del Paseo Colón, A. Informarán en el segundo, derecha.

SE ALQUILA una habitación con cama o sin ella. Informarán: Calle de la Ronda, número 3, portería.

SE ALQUILA una habitación sin muebles. General Arteche, letra D, quinto, A. (Barrio de Gros).

SE DESEAN huéspedes estables desde cuatro ptas., buen trato y buenas habitaciones. Easo, 12, cuarto, izquierda.

SE DESEA un portal para zapatero. Informarán: Autonomía, 14, segundo, D.

SE ENSEÑA a conducir automóviles; precio económico. San Martín, 15, garaje.

SE LIMPIAN trincheras, trajes de caballero y señora, a 4 y 5 ptas., en 24 horas. Aldamar, 30, quinto, izquierda. Teléfono 13-1-62.

SE NECESITA muchacho de 14 a 15 años, para la venta de caramelos en la estación de Amara. Easo, 22, quinto, derecha.

SE NECESITA una chica joven para servir a matrimonio. Gran Vía, A, cuarto derecha.

SE OFRECE dependiente para almacén de mercería. Escribir a F. B., esta Admón.

SE OFRECE chófer-mecánico, sin pretensiones. Informarán: Hotel Rentería, Viteri, número 20.—RENTERIA.

SE PRECISA muchacha para todo, sabiendo cocinar y planchar, para poca familia, con informes. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA local pequeño, céntrico. Informarán: San Bartolomé, 5. Planchado mecánico, "La Madrileña".

SE TRASPASA tienda de comestibles en la parte vieja, por no poderla atender su dueño; buenas condiciones. Razón esta Admón.

SE VENDE una sillería moderna, nueva, caoba y terciopelo. Horas, de 12 a 15. Informarán en esta Administración.

SE VENDEN 2 camiones de 2.000 y 1.000 kilos; 1 carro de 2 ruedas, para caballería; 1 coche Ford y un Citroen 3 asientos, 5-HP.

TRASPASO bar-restaurant, por fallecimiento de su dueño, en buenas condiciones y facilidades pago. Informarán esta Admón.

TRASPASO comestibles con hermosa vivienda, buena clientela, por no poderla atender. Razón en esta Administración.

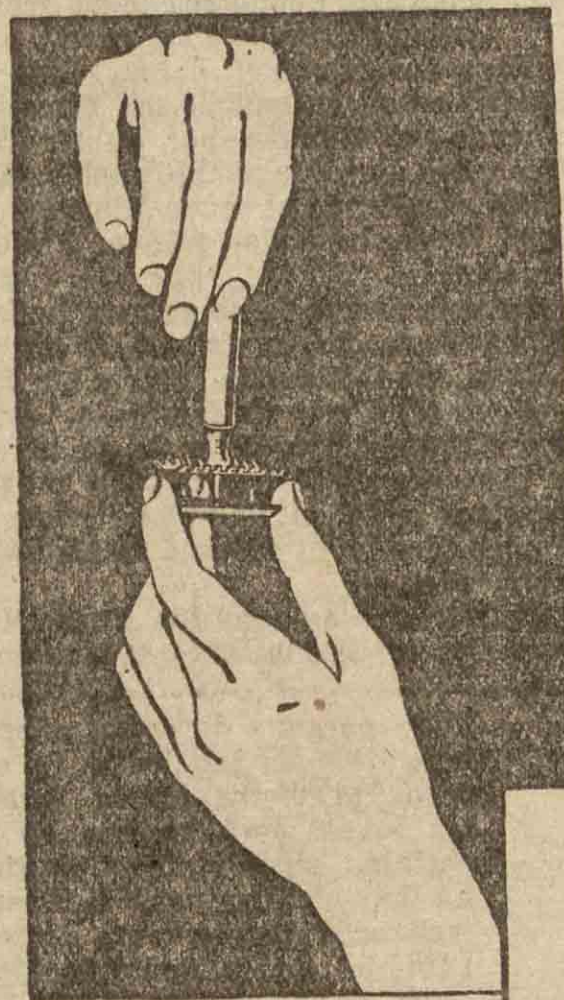
VENDESE buena casa bien orientada, pudiéndose establecer en ella cualquier negocio. Escribid a M. A., a esta Administración.

VENDESE tresillo compuesto de sofá, dos butacas de roble y terciopelo; de 3 a 7, Calle Pinares, número 2.

VENDO cerca de la Brecha, 7 pisos muy baratos, y doy dinero en hipotecas. General Jáuregui, 3, Mardura.

VIAJANTE, se desea con práctica, fama de licores y vinos, conociendo rutas Alava y Rioja. Dirigirse, a G. P., a esta Admón.

VILLA en alquiler, sin muebles, casco población, cerca playa, 9 dormitorios, 2 cuartos baño. Razón: Echarr, Guetaria, 9.



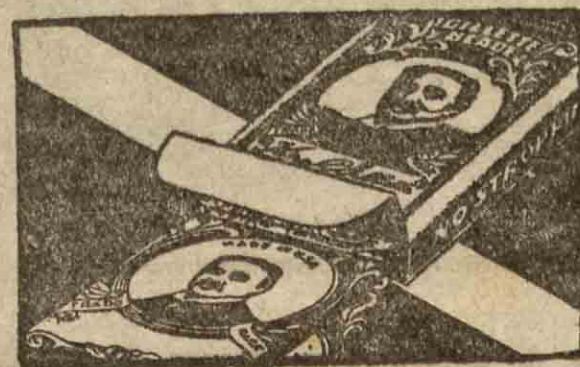
Entre todas las
hojas de afeitar,
por qué las hojas
Gillette son pre-
feridas?



Entre 40 marcas que
se ofrecen, las hojas
Gillette se emplean
más que todas las
demás puestas juntas

PREGUNTAMOS a unas mil personas qué hojas de afeitar empleaban, y el 55 %, de ellas nos contestó que Gillette. La razón de esta preferencia por parte del público es bien sencilla. Las hojas Gillette duran más, son más suaves y afeitan mejor. Gillette emplea un acero especial para la fabricación de sus hojas, siguiendo un procedimiento propio y secreto, fruto de la experiencia de los mejores técnicos del mundo. Cada hoja Gillette ha sufrido una rigurosa inspección que asegura su preferencia. Compre hoy mismo un paquete

Gillette
S. A. Gillette.—Barcelona

Cartelera de
espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las tres y media de la tarde: Primer partido, a pala, Azurmendi II y Quintana II contra Izaguirre y Lejona; segundo, a remonte, Izaguirre y Aramburu contra Salaverria II y Larrañaga.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Temporada cinematográfica. A las siete y media de la tarde y diez y media de la noche, "Manon Lescaut", en nueve largas partes.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cinematógrafo. Sesiones a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto noche, proyectándose "Se necesita un cadáver" (cómica) y "Oasis", seis partes.

SALON MIRAMAR.—Temporada de cine sonoro. Sesiones a las cinco, siete tarde y diez y media de la noche, proyectándose el drama en once partes "El Arca de Noé".

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. "Todo por unos pantalones" (cómica) y la comedia dramática en seis partes "El Vértigo".

TEATRO TRUEBA.—Cinematógrafo. Sesiones continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche. "Félix, vaquero" (cómica), "Diario Metro número 29" y "Una 'panne' en el corazón", seis partes.

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO.—Sesiones de cine a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto de la noche, proyectándose "Actualidades núm. 30" y "El nido del águila", siete partes.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

DANCING LA BOMBILLA.—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

"La Voz" en Elgoibar

PIDIENDO LA DEROGACION DE LA "LEY DE SARGENTOS"

Según noticias que tenemos, algunos Ayuntamientos de las Provincias Vascongadas han acordado ya dirigirse a las Diputaciones para solicitar la derogación de la ley del 6 de septiembre de 1925 y su reglamento sobre provisión de destinos públicos en favor de las clases de tropa y asimilados.

BONITO EN ESCABECHE — Conservas Garavilla — Bermeo.

La dictadura atropelló los derechos de los municipios vascos y lo que ahora se trata de pedir no es ninguna merced. Se trata de recabar el respeto de un derecho. No hay duda que este asunto de capital importancia será secundado por todos los Ayuntamientos y que el nuestro no irá en zaga a los demás.

EL CONCIERTO DE ASCENSION

Aunque el día de Ascensión señala el reglamento concierto al mediodía por la banda municipal, este año no ha habido. ¿Motivos? Ignoramos, si bien nos suponemos... —C.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinico de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.º, izqda.—Telf. 1-32-42

FEBROXIL CERA

EL MÁS SÓLIDO DE LOS PUNTALES DE LA TERAPÉUTICA ANTISÉPTICO-BACTERICIDA

FIEBRES TIFOIDEA Y PARATÍFICAS
FERMENTACIONES
PÚTRIDAS INTESTINALES
FIEBRES INFECCIOSAS
ENDODIGESTIVAS

MILLARES DE MÉDICOS EN EL MUNDO FUNDAMENTAN SUS ÉXITOS EN EL

FEBROXIL CERA
VENTA FARMACIAS

OPICINAS Y LABORATORIOS
Vico, 18 y Hegrevilla, 15 al 18
BARCELONA

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián 8 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 8 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el extranjero: 8 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América sur: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Urbano 1-00-24

Teléfono Interurbano 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



Con que... ¿decían ustedes algo de los refranes? Porque al que crea en ellos va a haber que declararlo tonto de solemnidad.

"Tres jueves hay en el año..." y de los tres jueves van transcurridos ya dos, en los cuales, si no nos hemos ahogado, es porque estamos acostumbrados a nadar entre las dos aguas: la que hay abajo y la que cae de arriba.

¡A lo de ayer, no hay derecho! Claro es que tampoco hay derecho a otras muchas "cosas que pasan" y sin embargo las tenemos que aguantar...

Bueno: consignemos nuestra más enérgica protesta contra la desconsideración de los elementos atmosféricos que nos depararon este jueves de la Ascensión y hagamos firme nuestro propósito de no creer ni en un ápice a la letra ni a la filosofía que encierra la letra de los refranes.

En la última reunión celebrada por el Comité Ejecutivo de la segunda Feria Exposición de Industrias del Mar, uno de los señores vocales ha propuesto que se dote a este certamen de un atractivo de gran importancia, que por sí solo atraiga la atención, y ha hablado de lo que representaban en la Exposición de Barcelona las proyecciones de luces y las iluminaciones.

Como al fin y al cabo se trata de una exposición marítima, poco o nada de extraño tiene el que se hablase de "la mar con peces y todo".

Una de las mayores atracciones para la concurrencia de visitantes a la Exposición de Barcelona han sido el "Pueblo Español", el Palacio Nacional y las instalaciones de fuentes luminosas y juegos de combinaciones de iluminación eléctrica... cuyas fuentes y cuyas iluminaciones, en cuanto empezaban a funcionar, empezaban a costar una fabulosa cantidad de miles de duros, que entraban en el gasto general y que no se resarcían con el producto de las entradas.

Hablar de las iluminaciones y combinaciones de fuentes luminosas de la Exposición de Barcelona, para referirse a la Feria Exposición de Industrias del Mar, nos parece—y tenemos derecho a opinar—que revela una carencia absoluta de ese don tan difícil de tener y que se llama "el don de hacerse cargo".

Menuda cantidad de proyectos grandemente atractivos hubiéramos lanzado entre todos, si nos lo hubiesen encargado! El nuestro hubiera sido el de convertir la cancha del frontón Urumea en un lago y organizar en él una batalla naval entre submarinos y torpederos. Pero todo ello, de verdad. Como atractivo creemos que no hubiera habido otro que pudiera igualarse—¡dónde van las iluminaciones y las fuentes luminosas al lado de lo nuestro!—pero también sospechamos que nos hubieran rechazado el proyecto, por irrealizable.

Claro está que inmediatamente se dió un solemne carpetazo a la idea del autor de la instalación del gran atractivo. Y nosotros nos permitimos rogar a las corporaciones provincial y municipal, que hagan como que no se han enterado de que tal cosa se propuso por uno de los miembros del Comité. ¡No vayan a creer que hay una superabundancia de dinero y cercenen o nieguen las subvenciones!

Porque para negar las subvenciones no hace falta más que un pretexto.

Ha caído en nuestras manos pecadoras, un ejemplar del Libro de Presupuestos del Ayuntamiento de San Sebastián, para el año actual de 1930. Tal vez haya espíritu "crítico" que diga que no ha habido gran prisa en publicarlo, ya que vamos a entrar en el sexto mes del ejercicio en que el presupuesto está en vigor, pero a eso hemos de objetar que esta tardanza se debe, sin duda alguna, a un deseo de que no se pierda la tradicional costumbre del retraso, y además a que las páginas del Libro de Presupuestos contienen muchas cifras y muchos detalles cuya recopilación ha de llevar mucho tiempo.

Como nosotros tenemos la curiosidad de coleccionar los presupuestos municipales—es una

cosa que no come y que no molesta—hemos sentido curiosidad por ver las cifras globales de los presupuestos de los años 1924 y 1930, o sean, el primero y el último de la Dictadura, y hemos visto que el primero, el de 1924, arrojaba un total de pesetas 8.952.399,51, mientras que el del año actual de 1930 se eleva a la cifra de pesetas 9.700.241,43, con un aumento en los seis años de Dictadura, de pesetas 747.841,42. Esto, solamente en el presupuesto ordinario, porque no están en el Libro, ni en los libros de los años anteriores, los presupuestos extraordinarios.

Nos parece que puede resultar bastante curiosa una exploración por entre las columnas de números que forman el presupuesto municipal, pero no es labor para poder hacerla así, de primera intención y precipitadamente. Pero ya hemos de ocuparnos de ello.

Nos pregunta una persona a quien le interesa el saberlo, si tenemos alguna noticia acerca de si se va a instalar y cuándo se va a instalar en la nueva Pescadería, el aparato que interviene en las ventas o subastas al por mayor, ya que el que actualmente existe, ya se sabe que está funcionando poco menos que desde que San Pedro era pescador, y, por lo tanto, "un poquillo" anticuado.

Mucho, no podemos contestar a la persona que nos ha hecho la pregunta, pero algo, siempre podemos decirle.

Suponemos que sabrá que desde que comenzó la construcción de la nueva Pescadería, la Comisión de Hacienda y los técnicos municipales se echaron a buscar un aparato que fuese de lo mejorcito conocido, para lo cual visitaron los mercados más importantes de la costa, alargándose hasta Asturias y Galicia. Por lo visto, no encontraron entonces nada de su gusto. Pero han debido encontrarlo después.

Lo decimos porque en una de las últimas reuniones de la Permanente, se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda, que pedía autorización para la adquisición de un aparato para las ventas de la Pescadería, creemos recordar que en cuarenta y dos mil pesetas.

Y como se les autorizó sin la menor discusión, es de esperar que pronto se comprará la merluza más barata, gracias al aparato.

GORROCHA.

Después de los sucesos

Los heridos continúan mejorando

El herido por los sucesos del martes, Leonardo de la Bastida, está solícitamente atendido en la clínica de Nuestra Señora de las Mercedes. Ayer se encontraba un poco mejorado, aunque no ha desaparecido la gravedad de su estado.

También se encuentra mejorada la niña María Isabel Belástegui, atendida en el Hospital de San Antonio Abad.

Ha sido denunciado Eugenio Otaola, de 47 años, que el martes, durante los incidentes ocurridos en las calles, rompió a pedradas algunos faroles del alumbrado público.

Grave atropello de automóvil

Comunicaron ayer al Gobierno civil dando cuenta de un atropello automovilista ocurrido en el kilómetro núm. 62 de la carretera general, término de Legazpia.

El autocamión de la matrícula SS. 3.040, que conducía Francisco Mendía, de 50 años, arrolló al niño de cinco años Lucas Garmendia Uregui, causándole heridas graves en la cabeza, con desprendimiento del cuero cabelludo y en diferentes partes del cuerpo. Intervino el Juzgado en el suceso.

Los marinos alemanes

Ayer hicieron una excursión por la provincia

Mañana partirán los torpederos con rumbo a Pontevedra

Excursión a Loyola.—Según estaba anunciado, ayer se celebró la excursión organizada por el Círculo Alemán en honor de la oficialidad de los torpederos fondeados en el puerto de Pasajes. A las diez de la mañana salieron de Pasajes los excursionistas, en unos quince automóviles. El mal tiempo deslució la excursión.

La primera visita se hizo a la casa-museo de Zuloaga, en Zumaya, de la que hicieron grandes elogios los marinos.

A la una de la tarde, en el Casino de Azpeitia, se celebró un banquete, al que asistió el alcalde de aquella villa, ocupando la presidencia, con el comandante de la media flotilla, el cónsul de Alemania en nuestra ciudad y el presidente del Círculo Alemán. Terminado el almuerzo, visitaron el Santuario de Loyola.

Los alemanes quedaron muy satisfechos de tan agradable excursión.

Por causa del mal tiempo el regreso se hizo por el mismo recorrido, sin subir a Régil, pues a causa de la niebla no se podía apreciar el paisaje.

Hoy almuerzo a bordo.—A la una de la tarde se celebrará el almuerzo con que la oficialidad de la media flotilla obsequia a las autoridades y otras distinguidas personas.

Mañana partirán los buques.—Se ha decidido que la salida de los torpederos sea mañana, a las siete de la mañana, en vez de hacerlo esta noche, como se anunció primeramente.

Los buques partirán rumbo a Pontevedra.

En Lerín

Don Diego Miquélez muerto en accidente de automóvil

Ayer se tuvo conocimiento en nuestra ciudad de un accidente de automóvil ocurrido en las proximidades de Lerín, y del que resultó víctima el conocido comerciante de Pamplona don Diego Miquélez, muy conocido en San Sebastián, donde reside su hermano, nuestro particular amigo don Juan.

El señor Miquélez había salido de nuestra ciudad en su automóvil con dirección a Lerín. Cuando le faltaban por cubrir tres kilómetros para llegar a dicho pueblo, el automóvil volcó resultando el señor Miquélez con la fractura de la base del cráneo. Falleció casi en el acto.

De esta desgracia no se tuvo noticia en Pamplona hasta las cuatro de la madrugada. Don Juan Miquélez, al recibir tan dolorosa noticia, salió con su familia a Lerín para hacerse cargo del cadáver de su hermano.

Esta desgracia ha causado muy triste impresión, tanto en Pamplona como en nuestra ciudad, donde los señores de Miquélez son muy apreciados.

Nuestro pésame a don Juan Miquélez por esta desgracia que tanto lamentamos.

Toda persona detenida o presa sin las formalidades legales o fuera de los casos previstos en la Constitución y las leyes, será puesta en libertad a petición suya o de cualquier español. La Ley determinará la forma de proceder sumariamente en este caso. (Art. 5.º de la Constitución de 1876.)



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

30 MAYO 1900. Celebró sesión el Ayuntamiento y aprobó lo hecho por la Caja de Ahorros municipal, de abrir una cuenta de crédito en el Banco de España, pignorando los valores que tenía en cartera, para tomar parte en el próximo empréstito de consolidación.

Pasó a informe una comunicación de la autoridad militar dando cuenta de una real orden por la que se disponía que los solares del muelle fuesen desalojados.

Hombrel, en aquella sesión los vecinos del barrio de Gros presentaron una instancia pidiendo que se les colocase un reloj en la torre de la parroquia de San Ignacio. Al cabo de veintinueve años le llegó la hora al reloj.

Debutó la Compañía de zarzuela de la que tanto se había venido hablando, con la ópera en tres actos "Marina". El teatro brillantísimo y el tenor Figuerola también. La pieza... la partitura de Arrieta no era la más apropiada a sus facultades. Coros y orquesta, bien. En conjunto, un buen debut.

El tiempo continuaba siendo excelente, y, lo que era mejor todavía, el mar se mostraba pródigo con la gente pescadora. La anchoa y la sardina habían abundado como hacia cuatro años que no se conocía.

Las carreras de velocípedos que unos días después se iban a celebrar en Bayona, prometían ser interesantes. Los aficionados de aquella época recordarán seguramente los nombres de aquellos corredores que se llamaban Tomasetti, Meyers y Barke, el campeón americano.

"Por si las moscas"... que se habían presentado en el maíz eran o no eran perjudiciales para este grano, se había dispuesto por la Diputación hacer unos estudios. Estas moscas, que nacían dentro del grano, se comían toda la pulpa, y luego, al hacerse la recolección, se veía que allí no había nada aprovechable.

"La bola de nieve" para pagar los débitos de las obras de San Ignacio iba dando resultado. Ya se les había dado a las carnicerías el golpe número ocho y se esperaba llegar con el mismo feliz éxito al número quince. Cada "postura" era de tres pesetas en sellos.

Sucesos y ocurrencias

ATROPELLOS DE AUTOMOVIL

Ayer recibió asistencia en la Casa de Socorro el niño de nueve años José Julián Cabezon, que sufría erosiones en ambas manos y pierna izquierda y contusión en el epigastrio, leve, salvo complicaciones.

Las lesiones le fueron causadas al ser arrollado por un automóvil.

Desde el benéfico centro se le trasladó al domicilio de sus padres, en Alza.

También fué arrollado ayer por un automóvil el joven de 16 años Esteban Rodríguez, que recibió asistencia en la Casa de Socorro de erosiones en ambas rodillas y parte inferior del muslo izquierdo y en el tobillo del mismo lado, pronóstico leve. Pasó a su domicilio, en la calle del 31 de Agosto.

HERIDAS AL CAERSE DEL TREN

A las nueve de la noche de ayer, al intentar subirse a un tren-tranvía en la estación del Norte, sufrió una caída en el andén la vecina de Villabona, Saturnina Rámila, de treinta y cinco años, que llevaba en brazos una niña de dos años.

Recogidas ambas por el agente de servicio en la estación y algunos viajeros, fueron trasladadas a la Casa de Socorro en un taxi, asistiéndosele a Saturnina de una herida contusa en la frente y herida contusa en el brazo derecho, y a la niña de una herida contusa también en la región frontal, de carácter leve.

GAIDA CON SUERTE

A última hora de la noche de ayer, al entrar al portal de su casa en la calle de Guetaria número 14, se cayó a una zanja abierta en la acera. Julián Eguen, de unos cuarenta y seis años.

Para sacarle del hoyo, que mide unos cuatro metros, fué preciso emplear unas cuerdas y una escalera, interviniendo en esta operación los serenos y varios transeúntes.

Conducido a la Casa de Socorro solamente se le apreció un ligero arañazo en la cara.

En el Gobierno civil

VARIAS VISITAS

El gobernador civil acudió ayer a su despacho, no teniendo noticias que comunicar a los periodistas.

Recibió la visita del presidente del Círculo Mercantil y del abogado asesor de dicha entidad, señor Rivilla, y más tarde la del teniente de alcalde, señor Loyarte.



ZUMARRAGA. — Los obreros de una fábrica de cápsulas de Tolosa, en su anual excursión por los pueblos de la costa

(Foto Adamant.)